

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.
Телефон Редакції й Адм.: 223-41
Телефон Друкарні 229-26
Адреса для телегр.: Діло Львів
Конто: П. К. О. Львів 504.060.
Банку Чеських Легіон.
Прага „Діло“.
Рукописів не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно (з книжкою): 5.00 зол.
Чвертьрічно 15.00 „
Піврічно 30.00 „
Річно 60.00 „
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ.
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО
КНИЖКУ 6-И „ДІЛО“ В ОБЄМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

ПІДПИСАНІ ОШАДНОСТЕВІ КАСИ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО ЗГІДНО
З РОЗПОРЯДКОМ МІНІСТРА СКАРБУ З ДНЯ 15. ГРУДНЯ 1937 Р.
Дн. У. Р. П. ч. 87, поз. 626

ЗНИЖУЮТЬ ОПРОЦЕНТУВАННЯ ВКЛАДІВ ОШАДНОСТЕВИХ

САМЕ.

ВКЛАДИ в золотих обігових нормально із $4\frac{1}{2}\%$ на 4% п. а.

ВКЛАДИ на означені в золотих у золоті нормально із $3\frac{1}{2}\%$ на 3% п. а.

ЗНИЖКА ВХОДИТЬ В ЖИТТЯ: для нових вкладів з днем 1. січня 1938. р., а для вкладів зложених перед цим речинням з днем 1. лютого 1938. р. Стопа процентова від вкладів речинневих і цілевих підлягає також пропорціональній знижці, однак шойно після речиння виповідження.

ГАЛИЦЬКА КАСА ОШАДНОСТИ
У ЛЬВОВІ.

МІСЬКА КОМУНАЛЬНА КАСА ОШАДНОСТИ
У ЛЬВОВІ.

ПЛЕБІСЦИТОВІ ПЕРЕПОНИ.

Як відомо, Кураторія ЛШО, обіжником з 23. листопада 1937 р. ч. I—28454/37 („Дзєннік Ужєднові“ ч. II з II. XI. 1937) подала до відомства свою інтерпретацію закону з 31. VII. 1924. р. (Д. З. Р. П. ч. 79, поз. 766), у зв'язку з розпорядком Президента Р. П. з 29. листопада 1930 (Д. З. Р. П. ч. 82, поз. 644) в той спосіб, що в 1937 р. можна вносити шкільні декларації за українською мовою навчання тільки на школи в тих громадах, де рішення шкільної аргументу про мову навчання стало правосильне в 1931—32 шк. році. Заразом Кураторія ЛШО, доручила шкільним інспекторам звертати шкільні декларації за українською мовою навчання в громадах, де правосильне рішення видано в часі по 1931—32 шк. році, без мериторного полагодження.

У зв'язку з тим обласні Шкільні Інспектори дали повітовим старостам свої області виказати громад, в яких згідно з повищою інтерпретацією можна переводити шкільний плекісцит за українською мовою навчання, однак той виказ суперечить фактичному стану річей, бо не обіймає тих громад, в яких минуло 7 літ від останнього правосильного рішення про мову навчання в дотичних школах, або де плекісциту зовсім не було.

На підставі відомостей з місць та інтерв'ю представника УПР, в Кураторії дня 27. ц. м. стало ясно, що інспектори мають доручення приймати декларації лише з тих місцевостей, де ці рішення запали скорше, або де зовсім не було шкільного плекісциту за українською мовою навчання, інспектори не приймають декларацій. Тому, що це виразно противиться розпорядкові Президента Р. П. з 29. листопада 1930 (Д. З. Р. П. ч. 82, поз. 644), УПР, рішила інтервенювати в цій справі у Міністерстві Освіти.

Українські родичі повинні, не зважаючи на це, переводити й кінчити плекісцит і в тих місцевостях, де його не було, або де минуло більше ніж 7 літ від останнього правосильного рішення про зміну мови навчання. Не підлягає найменшому сумнівові, що проти такого плекісциту не можна мати ніяких застережень на підставі обов'язуючих законів. Про всі перепони й відмови старостів, інспекторів і виїтів треба негайно повідомляти Шкільний Реферат УПР, Львів, вул. Підвалля ч. 7 та одначасно скажити ці перепони й відмови до Воевідства, чи до Кураторії.

Шкільний Реферат УПР.

Успішний наступ національних військ під Теруелем.

Авас повідомляє: Національні війська, що оперують під Теруелем, помітно поліпили своє положення. Вони з успіхом оточують червоних, що наступають на Теруель. Положення червоних шораз то більше критичне.

НАЦІОНАЛЬНИЙ КОМУНІКАТ.

Офіційний комунікат національної головної квартири подає: Геройська оборона Теруеля триває, ворог знову відступив з чималими втратами — національні війська йдуть переможно вперед. Зістрілено два червоні літаки, які впали між національними лініями.

КОМУНІКАТ ЧЕРВОНИХ.

Барселонське міністерство війни твердить, що червоні заняли вчора в Теруелю касарні піхоти. Національні війська боронилися лише в семінарі та в губернаторській палаті, ввечері ті два будинки горіли.

БОМБАРДУЮТЬ ПРИСТАНІ.

Чотири національні кораблі бомбардували вчора пристані Буердіялю та Кастельон. Коли

на овіді появилися червоні літаки, національні кораблі відплили в напрямі Мальорки. В Буердіялі ушкоджено один закордонний корабель.

АРХИКНЯЗЬ ОТТО ГАБСБУРГ НЕ ПРЕТЕНДУЄ НА ЕСПАНСЬКИЙ ПРЕСТИГ.

Архикнязь Отто Габсбург заявив у інтерв'ю представникові „Пешті Курієра“, що вістки немов би він претендував на еспанський престіл, неправдиві. До Еспанії їздив він виключно, щоб відвідати свого вуйка. Він говорив з ген. Франком та іншими еспанськими політиками, але не торкався справ престолонаслідництва.

На „Просвіті“ виросла вся наша національна сила. Велике наше зобов'язання супроти „Просвіти“. Сплатім його в ювілейному році Матері-„Просвіти“! Не жалуємо гроша на її дальшу велику працю! Даймо князю „Дар Просвіти“!

Роль щоденника в організації національних сил.

Львів, 27. грудня 1937.

Зайве писати про вагу і значіння преси, зокрема для недержавного народу. З пресою рахується навіть держава, видаючи свої пресові органи та організуючи власні пресові бора у себе і за кордоном, щоб відповідно впливати на формування т. зв. публічної opinio. Попри збройну силу, що береже держави та адміністраційно-поліційний апарат для збереження внутрішнього ладу преса стала в новочасній державі чинником не менше могутнім від двох попередніх.

Ще сильнішим чинником є преса в житті недержавного народу, що не має своєї армії, ні власного адміністраційно-поліційного апарату.

Тут преса має не тільки інформаційне і пропагандистське значіння, але й виховне, бо формує погляди громадян і перемінює їх у діло.

Ще наглядно бачимо у нашій новітній історії. До половини 19. віку не мали ми взагалі преси в українській мові і видаваної виключно для наших національних потреб. У зв'язку з тим не було у нас тоді замітніших проявів організаційного характеру і майже ніяких установ, що у щоденній боротьбі стають осередками зорганізованої праці. Змивалося у нас на краше шойно від появи національної преси. Зродилася вона і зросла передовсім на наших землях колишньої Австрії і тоді завнала вона найбільшою свободою. З політично-цензурних причин не мали ми власної української преси на Наддніпрянщині і не диво, що через це не було там змоги витворити національну свідомість у широких народних верствах. Якщо до світової війни була там поширена в масах українська національна преса, то не було б прийшло до катастрофи, що її наслідки переживаємо ще й нині.

Для ілюстрації маємо ще й другий приклад. До великої частини північно-українських земель в Польщі не доходило ще й сьогодні наша преса поза підпольною комуністичною бібулою. У висліді мали там прояви нашого національного життя.

Окрему велику сторінку в історії розбудження та скріплення української національної думки має наш щоденник „Діло“, що більш як пів століття виховує третє, чи вже четверте покоління нашого громадянства, не тільки галицького. Зродилося воно в часі, коли серед нашої галицької інтелігенції у великій мірі панувало москвофільство. Не було тоді ще ширшої політичної, ні культурно-освітньої, а тим менше господарської організації. Почин до розмаху і творчої праці дало передовсім „Діло“.

Усі важніші думки і плани культурної та політичної організації родилися на сторінках „Діла“. Поволі мостили вони собі шлях до умів і сердець поодиноких громадян, ставали згодом власністю ширшої збірності і з царини думок та планів переходили в діло. Від 80-тих рр. м. століття Галицької України є у значній мірі історія самого „Діла“. На його сторінках виступали майже всі наші тодішні провідні люди як приватні співробітники і сотні місцевих діячів, для яких „Діло“ довгі роки було єдиною прилюдною трибуною.

Як політичний часопис було воно передовсім національно-політичною трибуною, що перетворювала думки нашого громадянства.

Ще більше значіння „Діло“ в національно-організаційній діяльності. Немає буквально нідиго ділянки нашого збірного життя, що її не обговорює на шпальтах „Діла“, часопису, що довгий час мусів заступати і фахову пресу якої тоді у нас ще не було. Великий розмах освітньої організації, потім і шкільної, з остан

що? декади минулого і з першої цього століття, перший і не менше успішний розмах в організації господарського і початків професійного життя в Галичині — це безперечна заслуга тих, нерозвіданих працівників, конструкторів, що свої проекти та плани кидали на сторінки „Діла“.

„Діло“ давало теж почин до масових національних рухів на Галицькій Землі. Масовий хліборобський страйк з років 1902 і 1903, велика вічева акція за зміною виборчого права до австрійського парламенту в рр. 1905 і 1906, виборча акція при виборах до галицького союзу в 1895. р. і австрійського парламенту в 1907 р., перші загальні парламентарні вибори в 1907 р., як і масова акція за зміною виборчого права до галицького союзу в кількох останніх передвоєнних роках — і успіхи тих масових рухів, це теж у чималій мірі заслуга „Діла“.

Своїми сторінками причинилося „Діло“ чимало і до організації нашої армії — Українських Січових Стрільців, — воно брало безпосередню участь в організації нашого державного будівництва.

Зі сторінок „Діла“, чи його тимчасових заступників під різними назвами, пішли теж і перші заклики і плани до віднови і розбудови національного життя після нашої державної катастрофи.

Не тішилось „Діло“ ніколи протекцією офіційних чинників. Воно було, бо мусіло бути в інтересі національної справи і є надалі незалежною українською національною трибуною, для якого наказом є лише добро власного народу. За свою оборону наших національних прав потерпіло „Діло“ і в часі російської інвазії в 1914/15 рр. і в перших роках приходу нової влади.

Незалежною українською національною трибуною залишиться „Діло“ і надалі. Без огляду на напади на нього деяких кол, гуртків, чи осіб з нашого громадянства, „Діло“ залишається на своєму становищі, щоб виконувати свою нелегку національну службу.

Опираючись тільки на передплатників, дбтиме „Діло“ і про те, щоб дати їм якнайбільше інформаційного безстороннього матеріалу з нашого життя і зі світа. Для точних передплатників даватиме безплатно, як і цього року, щомісяця одну цікаву книжку в мистецькій обгортці, що згодом утворять гарну домашню бібліотеку.

Видавництво і редакція „Діла“ не обіцяють своїм читачам нічого більше крім того, що можуть дати в міру своїх моральних і матеріальних засобів. Кожний передплатник нашого часопису може допомогти нам у цій щоденній нелегкій у теперішніх обставинах праці.

Японсько-китайська війна.

ДОТЕПЕРІШНІ ПОЛІТИЧНІ ТА СТРАТЕГІЧНІ ДОСЯГНІ ЯПОНЦІВ

Досі японці заняли землі над долішнім бігом ріки Янтсе, крім того поважну частину північного Китаю з містами: Пекіном, Тієнцзіном і Тайюном. Вони добули всю суоанську залізницю і підсунули свої стелі далеко в глибину азійського материка, охоплюючи та окрилюючи совітську зовнішню Монголію. Це чи не найважливіший суто-стратегічний вислід дотеперішніх воєнних операцій. Але є ще й інші.

Японці підсунули вже під Ціан, столицю Шантуну, місце опанування тієї провінції є вже тільки питанням часу. Коли японці нею завладують, найбогатші вугільні райони Китаю перейдуть під японську контролю. Це суто-економічний вислід операцій дотеперішніх і найближчого майбутнього.

Нарешті занявши Шангаї і Нанкін, японці можуть контролювати долішний біг ріки Янтсе, головний шлях Китаю; ту ріку можна порівняти до головної кровоносної артерії людського тіла. Це має крім претестіжевого та господарського і фінансового значіння, бо у Шангаї містилися митні установи Китаю, що давали велику частину доходів китайському уряду.

Ось і дотеперішні виследи воєнних операцій, після яких прийшли також політичні наслідки. За японським починком утворено нову Монгольську Державу з окремим урядом, що має осідок у Калгані. Та держава буде зорганізована на зразок Манджурії. Вбивається вона клином між Світом і Китаєм, отже буде грати ролю буферної держави і рівночасно прикривати дуже широко відкриті кордони зі західною Манджурією. Звичайно говориться ще багато про відродження та Далекому Сході великої монгольської нації, про традиції Джингісхана, але це покищо замало реальні речі, щоби з ними рахуватись.

Оформивши політично нову буферну державу (і ще ближче неспрецизований політично

північний Китай, що має вже автохтонний уряд у Пекіні), японці з питомим собі завзяттям і успіхом кидають мільярди на будову нових залізниць і доріг та на експлуатацію цінних копалень на ново занятих територіях. Це завдання виконує Товариство Південно-Манджурських Залізниць „Мантєтсу“, що закінчило свою ролю піоніра у Манджурії і переносить свою діяльність до Північного Китаю та нової Монгольської Держави.

Так представляється теперішнє положення у Китаю. Війна далеко ще не закінчена. Китайський уряд переніс свій осідок далеко у глибину Китаю до Чункіну, що віддалений від Нанкіну на яких 1.500 кілометрів. Це місто лежить у провінції Сечуан, що сама одна така велика як Німеччина і Франція разом і нараховує коло 80 мільйонів населення. Можна сумніватися, чи японці взагалі опанують мілітарно південно-західні провінції китайського колюса, хоч треба рахуватись і з такою можливістю.

Вже сьогодні японська окупація несе зі собою величезні політичні зміни. Глибока пенетрація Монголії (а треба сподіватись, що саме тут буде вона посунена ще далеко в глибину азійського континенту) відсуває совітські впливи, з другого боку опановує долішний біг ріки Янтсе та у висліді практично відсуває Англію і відбирає їй дотеперішнє домінуюче становище в долішній ріці.

Що було б на випадок, колиб японці опанували західні провінції Китаю і стали безпосередніми сусідами Тибету — важко передбачити. Але покищо і цього досить, щоб поважно призадуматись над далекосягними політичними наслідками японських воєнних успіхів не тільки для Азії, але і для інших частин світу у зв'язку з дальшими імперіалістичними планами Японії.

—О—

На московфільському подвір'ї.

V. КІЛЬКА ЦИФЕР ДО ХАРАКТЕРИСТИКИ МОСКВОФІЛЬСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ.

Коли перечитувати уважно оголошення бізнесів у „Кооперативній Вістнику“, з виказами запасів товарів по кількадесять, рідше по кількатори золотих у споживчих кооперативах та оголошення про жалісний стан вкладів у кредитових московфільських (не жидівських) кооперативах, то мимохіть насувається питання, кому потрібна московфільська кооперація? Якщо така „Нива“ в Перемишлі, що стоїть на чоловічій місці між московфільськими кооперативами, за цей рік виказує вкладів 44.877.— зол., уділів 1.793.— та зиску 324.— зол., то що говорити про сільські кооперативи?

Коли навіть яка одна третина всіх московфільських кооперативів виказує сякі-такі зиски, по кількадесять, рідше по кількатори золотих, коли ті кооперативи платилиб регулярно членські вклади по 5 до 20 зол. місячно, як Р. С. Р. К. навагал жадає, після резигнації з дефіцитних кооператив, які майже не платять, дирекція Р. С. Р. К. в найліпшій випадку моглаб

дістати пересічно 1.000.— зол. місячно, себто коло 12.000.— зол. річно. Тимчасом на підставі бюджету, з яким дирекція виступила на останніх загальних зборах, на одні платні дирекції та ще 11-ох урядовців треба 28.200 зол. річно, на кошти ревізій передбачують 9.625, на засідання надзірної ради, кооперативні курси і т. п. 6.450, разом 58.617 зол.

Навіть коли взяти під увагу вклади фінансово сильніших жидівських кооперативів по 40 до 50 зол. місячно та можливі скромні вклади час до часу дефіцитних кооперативів, притиснених Р. С. Р. К., то можнаб підтягнути вказану вгорі суму 12-ти тисяч до 20-ти чи хай навіть 25-ти тисяч річно! Однак з бажанням платити є дуже зле! Самі пп. директори на загальних зборах признали, що в 1936. році відписали вже 19.000, а загальна сума незаплачених членських вкладів дає ще около 47.000 зол.

Якщо річні видатки Р. С. Р. К. означені сумою 58.000, а правдоподібні доходи дадуть



може 20.000, то не дивниця, що пани директори задумали будувати „домъ русской кооперации“ у Львові за цілих 25.000 та створили для цієї цілі спеціальний комітет з лемківським о. дром Медвецьким та сеніором Гулаєм на чолі, які малиб щедро жертвувати на Рев. Союз, себто на „дом“.

Панові Міхалові Бачинському на одні тільки ремонт та відмалювання готової сали „Народного Дому“, що вже стояла кількадесять літ, і на адаптацію сумежних кімнат було мало пів мільйона, а панове директори Рев. Союзу хотять купити площу у Львові, вибудувати дім, і то ще з великою салею на віч та загальні збори, з канцеляріями і т. д. за 25.000 „золотих“!

Яка скромність, яка ощадність!

Біда тільки, що ту скромність трудно погодити з американським „розмахом“ (чи може блефом?) та крикливою рекламою, до якої пани директори так привикли. Вони люблять гучні назви, як „Наша Каса“, „Кооперативна Централь“, „Наша Продукція“ і т. д. Збанкрутована „Кооперативна Централь“, давніше „Хозяйка“ на вул. Валовій, — це звичайна гравальня, яку так розбудовували, поки в ній під кінець 1935. року не осталося навіпів здатного товару на 191 (сто дев'ятьдесят один!) зол., та понад 4.000 довгів.

„Наша Каса“ по трьох літах ревної праці на загальних зборах могла похвалитись капіталом у 1.000 (словами: одна тисяча!) зол., з того 700 зол. уділів, та 300 зол. вкладів! Хіба такою могутньою фінансовою кредитовою централею на місце збанкрутованої „Защита Землі“ трудно буде будувати московфільську економічну й культурну силу!

Не здвигне її також споживча кооперація, що носить бундючну фірму „Наша Продукція“, та всюди тріюмфально рекламується, ще перша крамниця вже відкрита, так, немов чергових десять крамниць появиться ось-ось. З практики знаємо, що крамничкою „Кооперативної Централі“ патріотична московфільська публіка так довго цікавилась, поки не сконсумовано уділів та 2.000 позички, яку дало Т-во „Русскихъ Дамъ“ на розбудову крамниці. Пагріоти так довго купували, як довго крамниця відкривала широкий кредит. Коли останній у правлюючий рішуче зажадав регулярно платити рахунки, то що показалося? Регулярно платили: Ставропігійська бурса, пансіон „Русскихъ Дамъ“ та ще 4, (словами чотирь) московфільські дома у Львові. Для когось тут десятки „русскихъ“ крамниць відчиняти, з ким їх вести, з ким торгувати, чий капітал організувати?!

На закінчення ще кілька слів про статистику та софістику панів з Ревіз. Союзу.

Літом цього року п. Ганасевич зажадав у Заршаві, щоб не змішувати разом і не ставити до спільної рубрики українців та русинів, бо на підставі статистики, мовляв, заселено Галичину 40% русинів та 60% етнографічно відрубних українців. Могутня „гал.-руська“ кооперація, вставлена до спільної рубрики з українською, давалаб неправдивий образ відносно легким коштом збільшеної української кооперації.

Залишаючи на боці цілковитий і недискусійний абсурд про етнічну окремішність українців та „русинів“, які попали в окрему статистику виключно з хвилевих тактично-політичних польських мотивів, домагання п. Ганасевича щодо окремої економічної статистики — цілком правильне! Обидві кооперації мусять з'являти свої статистичні дані, щоб об

активно судити про силу, здатність, хист і динамічний розвиток української та про анемічний занепад московфільської кооперації. Остання офіційна статистика Головного Уряду Статистичного у Варшаві (з 1936. р.) подає такі дані за 1933. рік: у Галичині було: 3160 українських, 217 московфільських кооператив. Членів українських кооперативів 426.931, „русских“ 16.032. Позичок дали українські кооперативи на 8.336.000, „русські“ на 843.000 (втім об'єктована „Защита Землі“ та інші банкрути). Українських кооперативних урядовців та службовиків було 11.100, „русских“ 1951 і т. д.

Якщо зв'язуємо, як українська кооперація дотепер розвивається, які поступи зробили Мажосоюз, Центросоюз і т. д., а московфільська кооперація впала з 217 кооператив у 1933. році до 198 (враз із жидівськими, що їх давніше не було) при оснуванні 10 нових кооператив, то чимось насувається питання, яким робом у 1937. році на 217 кооперативів аж 28.453 членів? Чи половина з них жили, чи може покійні члени занюхали в могилі про „посібия“ з Лемківської Адміністрації та воскресли до сьогодняшнього столу? Ми насправду були б раді довідатися про таку частину членів на к. 80 відс. при зменшенні числа кооперативів!

Якби там не було, коли на 426.931 членів українських кооперативів припадає 16.032 членів „русских“ кооперативів, то це означає 3,75% від яких до 40% „русского“ населення мають таку математику, як п. Ганасевич, ще дуже далеко!

Посвятивши аж забагато місця бундючним директорам московфільського Рев. Союзу, кінчимо словами згадаємо ще про ті „рускі“

установи, на яких так яскраво видно короткотерміну та егоїстичний підхід „русских патріотів“. Маємо на думці „Галицько-Русскую Матиду“, котрою головою є о. д-р Мидковський, загальнознана чесна та ідейна людина. Тому, що він веде діла чесно, ніяких непотрібних довгів не робить, ніяким галапасом не дає доступу до сіромних, шоправда, фінансів „Гал. Рус. Матиди“, то ніхто нею не цікавиться, а більшість патріотів навіть про її існування не знає!

Ще характерніші відношення до кооперативів „Слово“ при вул. Руській у Львові. Управляючим та довголітнім директором її був безумовно чесний, солідний працівник, емер. у. родовець австро-угорського банку, що сам вложив своїх 15.000 в те діло та посвятив усі свої сили згаданій кооперативі. Здавалось би, що таку одиницю усі московфільські патріоти піддержать! А вийшло якраз навпаки! Московфільські патріоти, одиниці й установи, купували не в своїй паперовій складі та книгарні, а в жидів, та не знали, де позичали книжки до читання, якщо взагалі щонебудь читали. — бо не у „Слові“...

У зв'язку з заміткою у II-й частині цього журналу статтей п. в. „На московфільському подлірі“ про п-ну Валю Годлевську, директорку „Защити Землі“, інформують нас що ця замітка кривдила її остільки, що вона докладно виконує свої службові обов'язки. Подаємо цю інформацію тому, що нашою інтенцією ніколи не було виступати колисьнебудь і проти когонебудь з особистими колючками та спричинити особисті неприязності. Очевидно, що воно в нічому не змінює нашого погляду на „Защиту Землі“ та її господарку.



ПОРУЧАЄМО!
ПОРОШОК ДО ПЕЧИВА,
ВАНІЛІНЕВІЙ ЦУКОР
ОЛІЙКИ І АРОМАТИ

кооп. „ПЛАСТ“

те, щоби їхню перемогу поминути мовчанкою. Головне командування заборонило дальші воєнні операції над Східом.

З огляду на гострі виступи Керенського у травні зродилася небезпека, що російська армія скріпиться і піднесеться морально. Англія, Франція та Америка не жаліли зусиль у тому напрямі.

З другого боку в генеральному штабі часто брали під увагу думку, що колиб перевести нечайний наступ на східному фронті тамшніми силами, скріпленими дивізіями зі західного фронту, це дало би кращі висліди ніж обсерваційне становище; хвилина була підходяща на розгрівку з російською армією з огляду на те, що боева сила тої останньої була поважно ослаблена. Я на те не погоджувався, бо не хотів перешкоджувати замиренню. З військового погляду проект офензи був оправданий, бо кожна революція підтримує боєву силу війська і доводить його до розкладу. Я нав'язав сумнівні щодо того, коли несподівано 1. липня москалі почали наступ у Галичині. Час безцільного вицікування покінчився; тепер начальна команда мала віддати руку.

Наступ був планований на велику сказю. Наступ ішов від мостового причітку під Динабургом поза озеро Нароч і в Східній Галичині від західного шляху Тернопіль—Зборів—Львів до Карпат. Воєнна акція зосереджувалася головним чином на півні.

Начальний командант східного фронту задалегідь лізався від дезертирів про план наступу, тому перешкоди до оборони. Щоби перевести якесь протинаступ, мусів він дістати поінформовані з західного фронту. Під ту пору було там спокійно, але треба було сподіватися дальших боїв. Не зважаючи на те, начальна команда мусила вицінювати ситуацію, яка витворилася на сході. Щоб раз на все покінчити з Росією і мати свободні руки, перекинуто на схід 6 дивізій зі західного фронту; хвилює годі було відійти взяти більше. Ставши, що командуванню на заході, вислали ті дивізії неохоче, не розуміючи таги приказу.

Наступ підкорили на офензиву відтинки: під Рогом, поні переправі через Чинув, лінія 2-го і 3-го та північні Східної Галичини, та мусила його окупити російську армію з півдня; це саме хотів перевести начальний вождь.

Ген. Е. Людендорф

Перед вирішним наступом німців на Сході.

Подаємо в перекладі вступок з вступу „Воспитані спомини“ ген. Людендорфа. Частина тих споминів, яка торкається берестейського миру, перекладася в українському перекладі у книжці „Берестейський Мир“ (вид. Червоної Калини, 1928 р.). — Р. в. д.

Сталося те, що ми передбачували: російська революція ослабила сили російської армії. Думка про замирення ставала можливою до здійснення. Російський уряд, нарід і військо не займали одного становища до питання миру. Міністри закордонних справ Мілюков домагався, щоби дальше вести війну та змінити карту Європи коштом Центральних держав; інші міністри говорили про мир без анексії і контрибуцій та про право самоозначення народів. Зате всі домагалися дальшої солідарності з Антантою.

Тому Німеччина мусила рахуватися з їхньою працею зверненою проти мирових тенденцій.

Загальне воєнне положення у квітні, травні та червні не було підходяще на початок більших воєнних операцій на Сході: крім того німецький уряд боявся, щоби німецька офензива не злинила внутрішнього розкладу Росії. У початку квітня, коли цей розклад був поступив дуже далеко, військо ген. Ліндінгена зробили наступ із мостів при причітку на ріці Східолі на північний схід від Котла. Була це незамітна операція, але завдяки їй у полон попало стільки російських вояків, що це викликало загальне зливання. Німецький штаб не зміг відійти від нього, щоби цей успіх, як найменше використувати. Я погодився на це, хоч і нерадю. Наші війська, що перевели цей наступ не заслужували на

ІВАН ЦУРКОВСЬКИЙ.

Землячка на чужині.

II.

На характер розмови у Дрездені є теж наголос у Кулішеві поезії, а це у ліричних спомині „Метаморфоза“, друкованім у „Дзвіні“, який лишився виразним відгомном дрезденської стрічі

Дорогу темряву мою
Та райським світом освітила:
Бо душу чистую твою
Пречиста сила повила!

Дорогу темряву мою
Ще гушнім туманом окрив
Бо душу чистую твою
Нечиста сила помрачила.

Як сердельком твоїм ясним
Моя сонця, дух мій освілю.
Над волею творивом змилю
Ти в мене божеством стояла.

Як розумом чужим, тупим,
Мене на розум наставляла.
Лягав ота брехів слівим
В моїм умі і в серці стала.

Наведена в цілості поезія сходиться з другим передбаченням, що його Куліш висловив у листі до Каменецького. З останньої строфи видно, що поведінка письменниці при тій зустрічі видалася Кулішеві неширою, лукавою — і слова він приписував чужому впливові — і

від того настала переміна в його думках та почуваннях до неї.

Багатомовне теж і motto з Пушкіна:

Незнаю в якт вображенні.

Не доймаєт нас оно.

Поет виявляє жаль з того приводу, що його але зрозуміли.

Однак, не зважаючи на перемену, яка наступила в його думках та почуваннях, він ще деякий час листувався з Марією Маркович.

Залишилися два його листи до неї після останньої зустрічі: з 1860 і 1861 р., чи було їх більше не знати. У згаданім раніше своїм листі з 1859. р. він писав: „У всякому разі прошу вважати мене по літературі Вашим відданим слугою і писати до мене, як тільки почуєте потребу широго слова: іншого же роду листів зовсім мені не треба, тому, що вони не будуть мати в моїх очах тої цілі та виключать також спокійні і неширі відносини“. Чи просила вона в Куліша, якої літературної прислуги, не знати: обидва пізніші його листи говорять про різні літературні та наукові його праці, про українські видавництва та літературні відносини, нема в них ніяких натяків на особисті почування. З другого листу видно, що й Марія Маркович писала до Куліша, а її короткий лист викликав таку його замітку: „Але досить. Я забув, що мені сід було наслідувати в короткості Ваш лист.“

Знищуючи про явини в літературному та громадському українському житті Куліш певне бачив, щоби Марія Маркович хоч у цей спосіб підтримувала зв'язок з рідним краєм: але і в йому не вдалося, інституція припинилася в початках 1861 р.

Хоч Куліш був віралий з побуту Марії Маркович на чужині, то ставився прихильно до літературних впливів Заходу, як перекладач західно-європейських поетів, захоплений творами Гете та Байрона, і бачив такого впливу для Марії Маркович. Це й виходить з його поезії „Заворожена криниця“, парафрази мотиву з Пісні пісень: Заворожена криниця — це чарівне джерело поезії в селі його „сестри“ (літературної), абережене для брата.

Заворожена й заклята,
Щоб не знали люди ходу:
Бо призначено для брата
Часту воду прохолоту.

Поет звертається далі до західного вітру аквільону, щоб повіяв чарами на воду та на квіти, щоб вода дилася, щоб квіти скапували пахочами. Пригадується передмова до альманаха „Хата“, де Куліш називає оповідання Марії Маркович криницею, з якої будуть черпати майбутні українські письменники та висловлює побажання дальшого розвитку письменниці.

У всякому разі можна прийняти, що з цієї подією Куліш звертався або до Марії Маркович або до Ганни Барвінок, яка на його думку після відходу Марії Маркович мала заступити її в українському письменстві; й-же Ганні Барвінок, він ставляв за зразок писання Марка Вовчка, навіть форму оповідання:

Щоб пошу з моїх польських, солідити, забавити,
З народних уст узяти і в перло возвести.

Як сказано, Куліш, віралий був побуту нашої письменниці на чужині тому, що вона відчувалася від рідного краю. Тимто і подорож її до Італії його не вразувала, тільки засмутила. Це видно з передспіву Гетової „Мінюни“. Куліш

7 строків об'єднано — тайною успіху
високої класи PHILIPS Super 4-38^A за готівку 340^{30л.}

Краєвий Конгрес УСРП і зїзд „Каменярів“.

Дня 25. грудня ц. р. відбувся у Львові 33-й Краєвий Конгрес Української Соціалістично-Радикальної Партії, в якому взяло участь 147 делегатів з 20 повітів. Були теж делегати з Волині.

Конгрес відкрив і ним проводив голова УСРП. а. д. Іван Макух. Головний реферат виступав про політичне й господарське положення та політику УСРП. Крім того були реферати та звідомлення про організаційні справи, видавництва УСРП, молодь і жіноцтво.

У висліді довгої дискусії ухвалено низку резолюцій і висловлено довіря й подяку за працю голові партії д-рові І. Макухові та Гол. Управі. Опісля вибрано нову управу партії. До нової Головної Управи ввійшли знову: д-р Іван Макух як голова партії і крім того ще 41 інших осіб.

На другий день, 26. грудня, відбувся у Львові Краєвий Зїзд Союзу Української Поступової Молоді ім. М. Драгоманова „Каменярі“, в якому взяли теж численну участь делегати з краю.

Брехня має короткі ноги.

ВИПУСТИЛИ БРАТІВ ГОПКІВ НА ВОЛЮ.

Кілька тижнів тому розтрубили москвофільські газети на Закарпатті, що за українську іреденту та за протидержавну діяльність господаря Йосифа Гопка з Невизька і його брата, фах. учителя при горож. школі в Перечині, арештували. Дня 23. грудня ц. р. на внесення прокуратури обох Гопків випущено на волю.

Показалося швидко, що брехня має короткі

ноги. Обох братів Гопків арештувала була недавно чеська поліція на донос москвофілів у зв'язку зі святом у честь Богоматери в Невизьку. Не зважаючи на постійні цькування москвофільської преси на Закарпатті проти згаданих громадян, прокуратура після переведення совісного слідства мусіла їх випустити на волю як зовсім невинних людей.

Українець вибраний на радного.

Це сталося не у Львові, але у Вінніпегу між англіцями. При виборах до міської управи дня 28 XI. 1937 вийшов радним п. Дмитро Ільчишин, уроженець Канади, агроном із студіями в агрономічному відділі університету у Вінніпегу, де за успіх в науці дістав золоту медаль. Опісля працював від державних залізниць у бюрі посередництва праці. Відтак вписався на правничий відділ і рівночасно практикує в англійським адвокатським бюрі Мекартур та Івенс.

Д. Ільчишин знааний також європейським українцям як секретар „Товариства опіки над українськими переселенцями ім. св. Рафаїла в Канаді“, де секретарює від самого початку оснування цього товариства, це є дванадцять літ. Попри це веде як бібліотекар „Канадійську Бібліотеку“, яка збирає видання українських письменників Канади. Зредагував 1930 р. Альманах „Фарма“.

Кандидував на радного вже передшє, однак аж цього року поміг йому щасливий випадок здобути мандат при 3.888 голосах. Відомий у

Канаді Гриць Курдик знав, що не може вийти на радного, однак кандидував, щоб розбити голоси і відтягнув 1.004 голоси. Та проте признано Д. Ільчишинові на підставі правильника, який обов'язує при обчислюванні голосів, вибір на радного. Уряд радного триває один рік.

Колиб не поділ на групи, українці у Вінніпегу моглиб шороку вибрати зпоміж себе кількох представників до міської ради міста Вінніпегу, бож там живе понад 25.000 українців. Всього населення у Вінніпегу є 305.735 душ. По Монреалі, Торонті і Ванкувері Вінніпег є в Канаді четвертим містом з черги на основі числа мешканців.

НАДЗВИЧАЙНІ ВИДАТКИ РІДНОЇ ШКОЛИ МУСИМО ПОНРИТИ ЩЕДРИМИ ДАРАМИ НА КОЛЯДУ.

Без ніякої окремої принуки шлім зі щирого серця те, на що кого стати!

Бої у Палестині.

Арабські ватаги, намагаючися перервати лінійну британських військ, напали на них нині рано під Сафадом (коло ливансько-сирійського кордону), але англійці відбили їх з великими втратами.

В англо-арабських боях в околиці Тибєрїди полягло за 2 дні 45-ох арабів; британські втрати невеликі. Англійці виперли арабів за озеро Генезарет.

БРИТАЙСЬКІ ЛІТАКИ РОЗБИЛИ АРАБСЬКИЙ ЗАГІН.

В околиці Назарету стрінувся англійський відділ зі сильним опором арабського загону, який заатакував англійців і поставив їх у таке положення, що вони мусіли просити помічі летунської ескадри, яка розігнала арабів. Англії втратили 3-ох убитих, араби — 10-ох.

АНГЛІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ СПІВПРАЦІ ЛИВАНУ.

Британський уряд офіційно зажадав від ливанського, щоби він збільшив нагляд над ливансько-палестинським кордоном, щоби не дати змоги арабським терористичним ватагам відкритися до Палестини. Також зміцнено британську митну і поліційну сторожу на ливанському кордоні.

По широкому світі.

Британський король дозволив на подружжя князів Фридеріки з Бруншвігу з грецьким князем Павлом.

Турецький уряд зробив застереження щодо проекту виборів у Санджаку Александретті.

У Німеччині відібрали дебіт відомому англійському часописові „Нюз Ревю“.

Польський амбасадор при Ватикані Володислав Схшинський помер учора.

Японський парламент отворено в неділю святочно; цісар виголосив довшу промову.

Британський король виголосив на Різдво перед мікрофоном промову до всіх своїх підданих, як це робив його батько; він зазначив, що не буде постійно продовжувати тої традиції.

Мадярський міністр закордонних справ Кенія заявив на сторінках „Пестер Ляойду“, що Мадярщина хоче зближення до Малої Антанти, але не за всяку ціну; вона хоче затіснити взаємини з Італією, Австрією та Німеччиною.

мусів мати у тямі лист Марії Маркович до Шевченка, писаний з Італії, де вона справді мов Міньона, називаючи Кобзаря „батьком“, викликала його до Італії, щоби він на свої очі побачив дива прегарної країни.

Який-же це переспів? Базида Гетого склалася з трьох строф, кожна з майже однаковим рефреном.

Третя строфа така:

Kennst du den Berg und seinen Wolkenatag?
Das Maulfrier sucht im Nebel seinen Weg;
In Höhlen wohnt des Drachen alte Brut;
Es stürzt der Fels und über ihn die Flut,
Kennst du ihn wohl?

Dahin! Dahin!

Geht unser Weg, o Vater, lass uns ziehn!

Поет говорить тут про гору св. Готгарда в Альпах, про стежку, що веде з гори стоїмгловою до Італії, біля скали, названої Дракенштайн, поблизу величнього водопадку.

У Куліша дві перші строфи згідні з оригіналом, тільки рефрен перемінений в антистрофу — але рефрен третьої строфи не то що незгідний, але зовсім суперечний зі словами оригіналу. Ця строфа виглядає так:

Чи знаєш гору і дорогу в хмарі,
Що крізь туман її шукає муз?
На нею глибоко з ймало шпирі
Живе дракон, підземний зуть гул.
Чи знаєш ти його?

Туди, туди

Не дай мені, мій Воженю, зайти
Ратуї мене, татусеньку коханий,
Забудь мій гріх, мій розум окаяний!

Відмінне закінчення можна оправдати тим,

що ту саму поезію Гетого переспівували й парфразували також інші поети на свій лад; у Куліша незвичайне хіба те, що відступ від оригіналу приходить шойно в трьох останніх рядках.

Нема сумніву, що ті рядки торкаються Марії Маркович. У них виявлена у гострих словах догана і кинений докір за те, що вона покинула Україну і відлучилася від рідного краю.

Невдоволення Куліша було до деякої міри оправдане. Вона й сама підчеркувала, що побут між чужими не корисний для неї, що її творчість висихає у таким віддаленні від людей та природи, які вона відтворювала. Це видно з її листу до Ом. Марковича з 1865 р.: „Так мені дуже бажалося наїхати туди у свіжому місяцю маю, тоді „як під гору зелененько“. Дуже, дуже багато є в мене роботи у голові моїй бідній, та здадека я не можу нічого робити. Вже дождатиму. Тож прошу вас знайте, що я не не хочу, але не можу я їхати і дожидаю, як буде мога, то й поїду зараз“.

Причин, що задержували її, можна навести кілька. Переловсім успіх, який знайшли переклади її творів, особливо французький переклад „Марусі“, потім друкований у численних виданнях, перерізка цієї повісті на драму та зистава її в „Одеоні“.

Заважали теж впливи чужих осіб — так нпр. Гургенев писав до неї в червні 1862 зі села Спаського: „Ви мені нічого не говорите про ваші наміри, але я можу догадатися, що ви лишаєтеся в Парижі — я ратуюсь з того; ви знаєте мою думку що до вашої поїздки в Росію“.

Окрім того з обширної розвідки Ол. Дорошенка про життя та творчість Марії Маркович

знаємо що гр. Єлисавета Саліас, що виступала як письменниця під псевдонімом Євгенії Тур, в якій сальоні збиралися прихильники Чернишевського та Герцена, та яка підтримувала товариські зв'язки з Марією Маркович, все була тої гадки, що в Росію не варто вертатися. На її думку в Росії панували неможливі відносини, тому, що влада вживала жорстоких та варварських заходів, щоби здавити визвольні змагання різних народів, у своїй державі. Ця письменниця була пересвідчена, що на просторах Росії ніякі тоді можуть настати людські відносини, коли Росія розпадається на окремі, хоч невеликі, але волні краї.

Сама Марія Маркович подавала найчастіше як причину в листах до чоловіка нестачу грошей на дорогу; і в це можна повірити, бо хоч деколи й одержала більший гонорар за літературний твір чи переклад, то життя в Парижі з сином, пізніше і з матір'ю, яку до себе приїздила, коштувало не мало; притім вона не любила надто з грошем числитися.

Ще гостріші слова, як в останній строфі „Міньони“, просто грубий випад проти письменниці подібнемо в одній строфі нби сатиричної поеми „Куліш у пеклі“, де згадується теж гробі випад проти Шевченка і Костомарова. Ці випадки не наслідок розгубленості, а як поет Куліш у розладі зі своїм громадянством, же зі свого боку не скучив докоріти докорі Кулішеві за те, що він відступив від своїх попередніх поглядів та став нападати на минуле України та її сучасних діячів; поглядів і неслучайні обвинувачення. Але поезія „Куліш у пеклі“ не вважаємо за поезію і не спиноємо її більш на ній (Далі буде)

Сторінка без політики.

Як виглядатиме світова вистава в Нью-Йорку.

Президент американської світової вистави, яка має відбутися в Нью-Йорку в 1939 р., заявив, що вона коштуватиме 156 мільйонів доларів. Побудують її на півострові коло Брукліну, над морським заливом. Після вистави всі будівлі розберуть. Однак терени залишаться на завжди власністю міста, як велитенський парк, місце відпочинку і розваги для мешканців міського міста. Терен вистави дає 1.200 акрів. Кошти укладення обчислюють в такий спосіб:

Будова 30 будинків виставовим комітетом, нівеляція ґрунтів, укладення городів, будова мостів, каналізація, електричні проводи і т. д. — 50 мільйонів доларів. Будова будинків закордонними державами і приватними підприємствами — 65 мільйонів доларів. Видатки міста Нью-Йорку 20 мільйонів дол. Роботи на рахунок штату Нью-Йорку — 6 мільйонів доларів. Будова летунського майдану 12 мільйонів доларів. Будова будинку федерального уряду — 3 мільйони доларів.

Від будинку Нью-Йорку аж до будинку центрального уряду вестиме величезна головна алея, довга на 1.600 м. Здовж тієї алеї стоять головні будинки багатьох держав. По середині стоятиме величезний пам'ятник Вашингтона, по боках символічні пам'ятники, які ілюструватимуть свободу преси, слова, зборів. Статуя Вашингтона буде мати 21 м. висоти. Ес-

плянада буде перервана у двох місцях. Раз озальною лягуною, на якій стане будинок Англії, Франції та Бельгії (на чотирьох рогах), другий раз круглим ставом, на якого середині стане велитенська куля, висока на 17 поверхів і гострокінчаста тригранна вежа висока на 960 стіп.

Вже тепер повстають швидко будівлі за будівлями, нівелюють парк і садять деревця. Будинок управи вистави майже зовсім викінчений. Можна в ньому побачити знамениті виконані репродукції цілого виставового поля, викінчені, а до найменших подробиць і навіть так докладно освітлених, немов на справжній виставі.

Розмах цього підприємства, всі до найменших дрібниць продумані п'ять років тому, кажуть сподіватися, що американці справді хочуть поставитися перед Європою і створити щось гайби саме чудо світа. В кожному випадку грошей вони не пожалують, щоб тільки їх вистава була краща як минула париська. Щодо того нема найменшого сумніву, бо американці взагалі мистеці у творенні імпозантних будівель та в організації великих імпрез. До 1939 року недовго ждати. Чи поїдемо туди — це зовсім інша річ, однак вже й тепер цікаво зазнати з усіма подробицями приготувань до світової вистави.

ВОСИЙ!
ТО НЕ ДО ЗУВІВ
А ДО МОЇХ
ЧЕРЕВИЧКІВ



ударі Ретурана апарат почав сильно занурюватися у воду, оба летуни думали, що настала вже їх остання година. Рад-не-рад мусіли вони закнутити і той єдиний спосіб оборони перед акулами. Два дні і дві ночі перебули вони оба в такому безнадійнім положенні. Години ставали віками і здавалося, що кінця не буде цій мучці. Голод і спрага виснажували до краю безталанних летунів і сонце ставало їх справжнім прокляттям. А довкола них причаїлася трикутна смерть і ждала лиш нагоду, щоб справити собі посмертний бенкет.

Обох летунів придавила зневіра і розпука. Вони, воляки і летуни заглядали вже не раз смерті в очі, та цей постійний танок морських хижаків довкола безборонного повітряного велитня, в очікуванні на певний жир, доводив їх обох просто до божевілля.

РЯТУНОК В ОСТАННІЙ ХВИЛІНІ.

Згодом Бріан і Ретуран попали в повну апатію. Вони починали вже бачити марева і привиди. Смертельна фантазія змалювала в їх уяві чарівні картини багатого заставлених столів із різними напівками і стравами... Вони бачили найдивніші картини рятунку. З того стану пережертних мрій і привидів вирвав летунів особливий рух їх літака. Апарат починав остаточно по-гапати.

Між акулами настав раптом також рух і оживлення. Та що воно там у віддалі замайоріло? Якесь дивна дика, безсила скаженина огорнула нас. Ми почали верещати з усіх сил, вимахувати руками і благати рятунку. Адже ми побачили несподівано на обрії смугу синього диму. Ми побачили корабель, що прямував просто в нашому напрямі. Невже це сонний привид, ця картина, що приносить рятунку? Оба летуни кричали й протирали очі, але корабель на обрії не був привидом. Він плів у їхньому напрямі.

Назв'їм це випадком або чудом — як хто хоче — але корабель приплив справді в останній хвилині, щоб нас вирятувати з розбитого літака. Ми вже стояли майже по пояс у воді коли нас витягнули з літака на човен, що його вислали з корабля. На щастя акули щезли, відчувши привід корабля, а то були б нас ще такі в останній хвилині пожерли.

На кораблі прийняли обох летунів незвичайно прихильно. Їх обох негайно передягнули в сухий одяг і вкінці по довгій примусовій пості могли оба летуни наїстися і напиться. Після того запали вони в глибокий сон, з якого пробудилися аж по двадцятьчотирьох годинах.

Модні жіночі плащі
оказійно продає
КОНФЕКЦІЯ, вул. ЛИЧАКІВСЬКА 1.
ВЕСЕЛЕ.

Власну світлинку хоче.

Гануса хоче післати своєму судженому свою світлинку. Гануса йде до фотографа.

Фотограф питається її, які вона має бажання.

Гануса не розуміє його.

Перегляньте цей альбом, пануно, — каже фотограф і дає їй альбом з різними світлинами у різних позах. — Виберіть собі, що вам подобається.

Гануса обертає картку за картою. І так без кінця.

— Яку світлинку хотіла б ви мати, панночко?

Гануса мнеться.

— Властиво — каже вкінці — то я хотіла б найкраще мати таку світлинку, де я сама була б.

ВЛАСНОГО ВИРОБУ КОВДРИ — МАТЕРАЦІ — ПОДУШКИ

готові і на замовлення

простирала — пошевк — біла — полотна — ручники — обрус — копн — капн — фіранки поручає

А. Петрушевський Львів, Галицька 20.

Для П. Т. Дукових і Учпедгиз на місячні сплати.

5-10

Шпінки задурило.

ОБЛОГА АКУЛ.

ЖАХЛИВІ ГОДИНИ НА РОЗБИТІМ ГИДРОПЛАНІ.

Визначний французький летун-старшина Бріан оповів незвичайно драматичну пригоду, що її пережило двоє летунів після летунської катастрофи на отвертому морі.

Французький старшина Бріан вистартував зі своїм товаришем Ретураном у довготривалий лет до Китаю. Першу частину своєї дороги відбули оба летуни без ніяких пригод. Погода була прекрасна й оба летуни сподівалися, що ластівкою перелетять крізь гладке дзеркало моря.

Катастрофа наступила тоді, коли вони були майже 120 миль віддалені від Сайгону. Мотор, цей живчик і серце літака, почав бити в неправильному темпі. Летуни стали непокоїтися, бо вони добре знали, що значить поневолі, в таких умовах причалювати на відкритім морі. На апараті не було радіої станції, значить, не було теж змоги післати у світ вістки про нещастя, ні просити рятунку. Адже це був би справді щасливий випадок, якби летунів знайшли на морі і вирятували одночасно від неминучої смерті.

ПОНЕВІЛЬНИЙ ПРИЧАЛ НА МОРІ.

З острахом прислухувалися оба летуни до ударів мотору. А він працював чимраз несправильніше і вкінці почав зовсім притихати. Не було іншої ради, як причалювати серед отвертого моря. При ударі з хвилями океану, ушкодился оба плавці. Якби не те, був би літак виштов з цілої пригоди цілий. Також Бріанові і Ретуранові нічого не сталося.

Оба летуни почали намагатися по змозі наоравити дефект. Та вже перші спроби виявили, що про напругу апаратури шкода навіть і мріяти. Виявилось, що воно майже виключене, щоб літак міг піднятися власними силами вгору.

Доля обох летунів ставала не дуже рожева. Вони зрозуміли, що в найкращому разі будуть кілька днів снуватися на ушкодженім літаку по морі, без поживи й води, поки рятункова експедиція якогось корабля, що припадково буде тут, не перепливе, не вирве їх обох з обіймів певної смерті. Поза тим не відчували оба летуни ніякого страху. В багатьох випадках усміхалося перед тим до них щастя, тому вірили вони, що й тепер не покине воно їх на погали холодних мас солоної води та акул.

День починав пригасати, а на обидві не появилася ні разу вузька смуга диму. Летуни взяли зі собою харчів та води ледви на кілька годин. Найбільш дошкулювала нестерпна спека і жахлива спрага. Оба летуни перебули неспокійну ніч. Піднебіння почало засихати й треба було його раз-у-раз звогчувати і так уже спеченим язиком. В роті не ставало слини. Вранці добралися оба летуни до води з моторовою холодилою, щоб нею вгасити свою спрагу. У смаку була це вода аж до обридливості вонюча й гірка, але дала на якийсь час обом летунам свіжий приплив енергії.

СМЕРТЬ ПЛАВАЄ.

Однак найгірше було те, що літак з причини ушкодження плавців попав у дуже непевне положення. Він перекинувся в жахливий спосіб на бік. Якійнебудь нагальний і сильний рух міг його зовсім перекинути і затопити.

Безталанні летуни мусіли з повним напруженням усіх сил дбати про те, щоб літак не перекинувся і не пішов на дно.

Раптом летуни звернули увагу на явище, від якого їм застигла кров у жилах. Немов на поклик якогось таємничого голосу виринули довкола потапаючого острову-літака трикутні потвори. Акули! Чимраз менші кола стали вони описувати довкола засудженого на безпощадну смерть недобитка-літака. Виглядало воно так, начеб ті тигри моря занюхали певну жертву і ждали лиш відповідної хвилини, щоб собі її взяти.

Почування обох летунів були мабуть такі самі, як нпр. почування важко раненої звірини, яка бачить у пустині, як над нею кружляють супи.

Акули ставали чимраз більше палючі і чимраз частіше наближалися аж до самого літака. Вкінці вони почали так близько підпливати до літака, що оба летуни стали поважно побоюватися, щоб їх напрасний наступ не перевернув каюта апарату і не затопив його. Ретуран схопив весло і кілька разів якось акулу наблизилися на небезпечно віддалі до літака, він був її з усіх сил веслом. Акула щезла негайно як торпеда в морі, щоб за кілька хвилин знову появилися з іншого боку. Та коли по однім-тнім скаженим

СПОРТОВА СТОРІНКА.

ЛЕЩЕТАРЯМ ПІД РОЗВАГУ.

Зима за плечима. Недавній сніг сигналізував її прихід. З'явився він несподівано, як перша стежа розходять армії, пострашав, посміявся з одних, потішив, приніс нові надії другим. Хто ці другі. Це ті, що для них зима, не тільки сніги, морози заверюхи, та разом із цим перестуду, грипи і всі інші лиха, які дошкудують спокійним громадянам, це ті, які зміють подивляти сувору красу зими, ті яких розлогі сніжні луги манять так, як маняв колись широкий степ або розбурхане море наших чубатих предків. Це спортсмен і то з цієї породи, що на зниклі. Це лещетарі, які з тугою очікують приходу білої пані-зими. Разом із цим виникає питання: куди їхати?

Якщо — спитав здивовано не один — не знаєте куди їхати? Ворохта, Славське. Питання давно вирішене. Так, але не всі можуть собі дозволити частіше бувати в Карпатах. Для деяких агадані місцевості остають тільки мрією. Багато таких лещетарів і в самому Львові. А здається, якби розглянутися в промірі кількадесяти кілометрів від Львова, можна було б пошукати такі терени, які у великій мірі могли б заступити гори. Маємо передовсім на думці околиці Миколаєва н.Дн. Містечко віддалене від Львова 35 км. гостинцем, або 1 год. 10 хв. їзди залізницею. Білет в обидві сторони 5 зол. з 33% знижкою 3.20 зол. Різноманітний краєвид, гористий терен, широка смуга лісів у східній частині Миколаївщини, привітливий люди — все це складається на одну симпатичну цілість. Гори, долини, ярки з масою підходів, з'їздів роблять Миколаївщину видатним лещетарським тереном, не диво, що цей спорт у багатьох селах відомий, в деяких навіть доволі поширений.

Нерідко можна бачити сільських хлопчиків на дошках власного виробу, які зі завзятістю міную друзів під гору, щоби собі „зїхати“. Приємно бачити, як в зимові неділі і свята просторий трикутник Миколаїв-Розвадів. Веринь, де є найкращі зїзди, покритий охлившими пятами лещетарів, оживає — наповнений безжурним гамором, юнацьким сміхом молодих селян і ремісників. Зорганізовано плекають лещетарство У. С. Т. „Дністер“ з Миколаєва н.Дн., та спорт. секція Т-ва „Каум“ у Розвадіві. Перше уладило навіть в лютому 1937 р. лещетарські змагання, які виказали добру форму змагунів цього ж Т-ва. Але не тільки добрі зїзди має Миколаївщина. Має теж цікаві історичні і краєзнавчі бачення. Має стареньку з XVII ст. дерев'яну церкву у Верині (4 км. від Миколаєва) і біля неї старезного дуба, під котрим — як каже повір'я

— сидів гетьман Хмельницький під час походу на Львів. Біля села, в лісі на т. зв. „Діравім“ маємо цілий ряд скель з печерами, до яких ведуть вузесенькі входи-ліри, звідси і назва „Діраве“. Скелі чорні наче від саджі. Оповідать старі люди, що колись під час одного нападу татар, схоронилися там селяни. Татари не могли їх дістати, позносили збіжжя з поля — були тоді саме жива — обложили скелі, запалили і вдушили димом нещасних. Звідси і чорна барва скель. Подібні т. зв. татарські печери є і в селі Ілові, положеному глибоко в лісах, на північному сході Миколаївщини.

З часів світової війни заховалися ще цілком добре бетонні укріплення-форти з їх підземними хідниками і сходами, розкинені довкола Миколаєва у промірі 3 км. В останніх роках світової війни Миколаївщина (села: Розвадів, Веринь, Надітичі, Пісочна, Дроговиж і ін.) була осідком Коша і Вишколу У. С. С. На шляху Миколаїв-Розвадів стоять казарми колишнього Вишколу. В с. Пісочній стоїть до нині імпозантний пам'ятник У. С. С. Міся, куди тепер їздять лещетарі, були 18 літ тому ареною травневих боїв У. Г. А. На миколаївському цвинтарі красується величавий пам'ятник на братській могилі стрільців-Усусів, що полягли у травні 1919 р. Це історія. З інших об'єктів цікава скеля-стовп т. зв. „Дівка“ про яку згадує в своєму творі п. н. „Люди і блазні“ Микола Голубець.

А краєвиди? Треба бути поетом, щоби їх як слід описати і треба мати на 100% зроговітіле почуття краси, щоби її не відчувати. Вийти з лещетами в ясну зимову днину на „Липу“ — гора на південь від Миколаєва. В далечині на краю овиду майоріє синява Карпат. На долині у віддалі двох кілометрів, лисуча лента Дністра. Над ним розложилися села: Усте, Розвадів, Веринь. За ними Надітичі, Пісочна, Черниця (осідок Хліборобського Ліцею). Над мальовничо положеними селами домінують церковні бані. На півночі видніє і губиться в тіні лісів шлях княжий город Льва. Прекрасні краєвиди має також найближча околиця сіл Стільська і Діброва. Мальовнича серед лісу дорога Стільсько-Розвадів і високі скелі з печерами довжж неї.

Миколаївщина цікава як цілість і тому можна робити 1—3 днівні мандрівки. Вони малиб і пропагандивно-освітлююче значіння.

Висновок для лещетарів: їхати до Миколаєва. Кошт невеликий, віддаль близька, комунація догідна, терен добрий на зїзди і прогульки, краєвид прекрасний, цікаві історичні пам'ятки. Отже їдемо до Миколаєва!

Лещетар.

СОКІЛЬСЬКІ ПРИЛАДОВІ ЗМАГАННЯ.

Від 18 до 24. п. м. відбулися в руханковій залі Сокола-Батька IV. приладові змагання в яких взяли участь 95 змагунів і змагунки Сокола-Батька.

У висліді:

Побратими II (середній ступінь): 1) Мазай Е. — 76,5 м. 2) Сторожук Р. — 62,0. 3) Геретка — 60,25 м. Побратими III (нижній ступінь): 1) Циглик — 70,0 т. 2) Дручак — 69,75 т. 3) Кіпешкий — 67 т. Побратими IV (початковий ступінь): 1) Кусюк В. — 75,0 т. 2) Білоус Р. — 64,0 т. 3) Курак — 62,25 т. Учасники I (середній ступінь): 1) Вомба — 78,5 т. 2) Всеволод — 71,5 т. 3) Всеволод — 71,5 т. 3) Дум-дум 68,75 т. Учасники II (нижній ступінь): 1) Коваленко — 53,25 т. 2) Охачур — 54,5 т. 3) Вуча — 52,25 т. Учасники III (початк. ступінь): 1) Новий — 51,25 т. 2) Чучал — 47,75 т. 3) Чурко — 47,25 т. Молодші учасники I: 1) Лавко —

46,5 т. 2) Гнатко — 43,5 т. 3) Мавитий — 42,75 т. Молод. учасники II: 1) Таба — 46,75 т. 2) Рольбах III і Лейбін по 40,5 т. Молод. учасники III: 1) Шуми — 46,75 т. 2) Нидя — 46,25. 3) Мокрий I і Пронь по 44,25 т. Посестри II (середній ступінь): 1) Гатум — 66,0 т. 2) Стефа — 65 т. 3) Турчик Г. — 61,0 т. Посестри III (початковий ступінь): 1) інж. Чайківська — 49,5 т. (99%). 2) Нестях — 47,0. 3) Варницька 46,25 т. Учасниці (вищий ступінь): 1) Маренія II — 50,0 т. 2) Лоздра — 45,5 т. 3) Шпуня — 43,0 т. Учасниці II (початковий ступінь): 1) Рольбах 47,5 т. 2) Марійка — 47,25 т. 3) Мавитий — 47 т.

В лютім побачимо на окружних приладових змаганнях у Львові змагунів і змагунки вищого ступня гоїх гляд Львова — не буде підготовка до краєвих приладових змагань за першенство краю в березні 1938.

СПОРТОВІ РИСПИ.

ІНВІГУРАЦІЯ ГАКІВКОВОГО СЕЗОНУ У ЛЬВОВІ. Несподіваний успіх України.

Спізана п'ятирічна зима припала і гаківковий сезон у Львові. А що прийшла вона раніше, не диво, що дружини не мали змоги відбутися правильний трієнґ. Сезон закінчувався матчом України з Лехією та Чорні з Лехією.

УКРАЇНА — ПОГОНЬ 0:0.

Україна виступила до цих перших п'ятирічних змагань у такому складі: Скрип'я, Липинський, Бубе, ла, Юрчик, Маринен, Бучацький, Ляшко, Мачотія і Цірох.

Погонь: Вантиський, Ума, Себінський, Коженцов, ский, Палос, Стажовський, Цалос, Коласа.

Обі дружини, як видно, виступили в ослаблених складах, при тому Україна не мала свого найкращого гравця і моральної підтримки в особі проф. Дини. Проте наша дружина, яка вийшла без одного тренінгу по хід, заграли д. амбітно і ловко добре. На окрему згадку заслуговує добра гра оборони у двох перших терціях та Скрип'я на воротах, який в останній терції врятував кілька, адалося, безнадійних ситуацій. Із шостки на-засякши найгрізніший Бучацький, який один відбив же правильну гаківкову заправу. Також інші гравці нападзу заповідаються краще.

Погонь переважала Україну вразом комбінаційною грою та швидкою їзди. Найгрізніші в Погоні Себінський і Коженцовський.

Тому, що дружини грали перший матч, терці тривали тільки 10 хвилин. Видів з. 800.

ЛЕХІЯ — ЧОРНІ 4:0 (1:0, 1:0, 2:0)

Лехія новісім несподівано виграла з Чорними, ма-дулоричним мистецтвом. Чорних оправдав до деякої міри ослаблений склад дружини. Ворота для Лехії одобув Труш I, Труш II, Ствоженський і Солов'я-ський.

Недільний турнір не дав найкращого перегляду сил, бо дружини виступили назавгал у несподіван-приспудав раз-у-раз ледовище, що іноді навіть було нева-ть побачити кружок. Про гру на високій рівні, як можна говорити.

Як на перший виступ, без німого тренінгу, ви-пала Україна дуже добре. Майже весь час виступа-вона вдержати отперту гру, і шойло в третій терції, окрема не змія! Погонь osiąгнула була сильнішу пере-вагу. Оба напади мали кілька нагод одобути ворота. Липинський, Бубе, ла, якого пірш не міг сфорсувати. Напад України трохи замягкий, неспотрібно змизаст-ся в одну групу, облекшуючи тимчасовим протини-кові оборону. Ще один тільки Бучацький пробував далеких виїздів крилом. Намагався його теж насилу-вати Маринен.

Україна заповідається куди краще, як минулого року і можна сподіватися, що при правильним тре-нінгу стане справді гр'єною, як за давніх часів дру-жиною.

З інших дружин ще найкраще зареєзентували Лехія, окрема оба брати Труші, б. гаківтарі України.

Погонь і Чорні випали слабше, мабуть з причини некомпітентних складів.

Як довідуємось, кваліфікаційного турніру м вдержання, чи пак за вхід до А-класу, визначеного на 3. січня 1938 р., не буде. Відбудеться він шовірно в північному реччяні.

ІНШІ ГАКІВКОВІ ВИСЛІДИ.

КРАКІВ. КРАКОВІЯ — ДОМБ 4:2 (3:0, 0:0, 1:2)

— У першій терції, бравурна і ефектовна гра Краков бентежить Домб. Перевагу свою використовує Краков, добуваючи 3 воріт. Друга терція неспіла, при чому Домб неспіло і без ефекту атакує. Шойло у третій терції темпо кріпшає. Домб починає переважати і має що не вир'єнює. Стрільцем 2. воріт для Домбу є Урбан. Наприкінці Краковія переймає знову ініціативу в свої руки і добуває четверті ворота. Глядачів 1.500.

БУКАРЕШТ. СПАРТА (Прага) — ТІМ БУКАРЕШТУ 9:1. У четвер 23. грудня п. р. Спарта перемогла високо тим Бухарешту в Бухарешті. Праська дружина заграли дуже добре, головно напад у складі: Ірота, Сайборт, Трапп. Румуни грали слабо. Виріжжували у них лише хавадієш Бурті.

ГАРМШ-ПАРТЕНКІРХЕН: РІЗЕРЗЕЕ — ВІНЕР АЯСЛЯУФ ФЕРАЙН 2:2. БУДАПЕШТ — ВІНЕР Е. Ф. 4:3.

Сен Моріс: ВГП (Сен Мор'ї) — Амстердам 3:0 ВГП — Квінс Клюб 10:0, Вердінер С. П. Сероль д'Іер (Врісаль) 5:0, Верлін — Амстердам 1:0, Сен Мор'ї — Врісаль 3:2. До ф'налу дійшов ВСП — Сен Мор'ї.

КОПАНИЯ МЯЧ

БОЯТЕН. ПОЛЬСЬКИЙ ШЛЕСЬК — НІМЕЦЬНИЙ ШЛЕСЬК 4:2 (2:0). Несподівано висока, але зовсім заслужена перемога репрезентатив польського Шлеса-та, що до 67 хвилин гри він 4:0 і мав г'їтуту пере-вагу. Німці добули перші ворота у 71 хвилині і від-год' переймають ініціативу у свої руки. Ворота для польської репрезентатив добули: Пад (у 6 хв.), Віл-мовський (25. і 51. хв.) і Цебуля (67. хв.).

БУДАПЕШТ. УАПЕШТ — ВЕНУС (Бухарешт) 2:1 (1:2). Програла мистця Румунії в Будапешті.

ЛІССАБОНА ГУНГАРІЯ — БЕСН 1:1. Гунгарія osiąгнула з мистцем Португалії ремісний аясиль 1:1.

СПОРТОВІ ПОЯВИНИ.

Міжнародний гаківковий турнір у Ворохті. В жб 1. і 2. січня 1938 р. гратиме Україна у Ворохті, в гаків-ковому турнірі з участю Драгош-Вода (Черніш). По-гонь (Львів) і репрезентатив Станіславова.

„Пролом“ — Станіславів організує боксерську сек-цію під проволком Андрійшова Осипа. Вийді т. зв. рі-шався доложити всіх зусиль, щоби зорганізувати як-найкращу секцію на теоричні підвалинах. В лютім тер-гового року хоче Пролом запросити Україну на місце у Станіславові.

Перший матч Пролому в Б-класі. Під-попівста Пролому розіграли перший свій матч за мистецтво Б-класи зі станіславівським Соколом III (польським) і виграв, як можна було сподіватися 5:0.

Матч Шмелінг — Люб в Берліні. Американські та-сопери пишуть, що з уваги на протиниєнську бобо-тову акцію матч Шмелінга з Люб менажер Люб велі пертрататії у справі цього матчу в Берліні. Імовіро-м менажер домаганься фінансової заперуки до аясо-750.000 доларів і заперуки аясоу тієї суми до Аме-рики.

— Концерт за дохід будови церкви св. Івана Богослова. Дня 17 січня 1938 відбується в залі Театру Рівноправностей (Народний Дім), Рутівського 22, концерт, виконавцями якого бу-

На свята ВІННА ТОКАЙСЬКІ, УГОРСЬКІ тільки у винарні **MAGYAR CSARDA**

Львів, 3. мая 11 А. Тел. 238-36
Відвідайте нашу угорську винарню. 1—3

дуть Вл. Іван С. Барвінський і Наталія Барвінська та смичкова оркестра Вишого Музичного Інституту ім. Лисенка у Львові. Диригент проф. Микола Колесса. Подробиці в програмах, які будуть небавком видруковані і кольпоровані Комітетом будови церкви. Наші установи й торговельно-промислові фірми, які бажалиб помістити на програмах свої платні оголошення зволіють негайно надіслати тексти оголошень на руки секретаря К-ту Гр. Пануляка, Львів, Ольшеського 11. Програмки-запрошення будуть друкуватися в 3—4 тисячах примірників і будуть підчас Різдвяних Свят кольпоровані при львівських церквах, отже реклама на цих програмках буде безумовно доцільна й успішна.

— 3 Т-ва наук. викладач ім. П. Могилі. Загальні Збори Т-ва ім. Могилі відбулися 23. ч. м. По за денним порядком нарад, зв'язаним із статутом, голова Т-ва характеризував напрямки його діяльності, висказав подяку добродіям Т-ва, прелегентам та українській пресі. Головою Т-ва вибрано поновно д-ра Дениса Лукіяновича, заступником голови — ем. суддю Гладишівського.

— Виклади в Перемишлі. Заходами філії „Учительської Громади“ і Т-ва ім. Могилі в Перемишлі відбулися там у салі „Української Бесіди“ (Народний Дім — I. поверх) два виклади, а саме: в суботу 1. січня 1938. виклад д-ра Ілж. І. Фещенка-Чопієвського, відомого аченого-металознавця і професора Гірничої Академії у Кракові, п. н. Тяжкий промисл і його значення в сучасній господарці (год. 17) і в середу 5. січня 1938 виклад д-ра І. Зліньського, видатного нашого мовознавця, професора української мови у краківському університеті, п. н. Лемківщина в науковому освітленні (год. 19).

— Відчит про новини українського письменства в радіо. У вівторок, 28. ч. м. в год. 18.10—18.20 львівська радіовислання наладатиме літературну гутірку в українській мові Мирослава Семчишина; Серед нових книжок.

— Пригадується, що Загальні Збори Українського Краєвого Т-ва Охорони Дітей і Опіки над Молодю у Львові відбулися в четвер, дня 30. ч. м. в год. 10-й рано в доміні „Молодої Громади“ при вул. Коперника 21. — Головна Рада.

— Вистава образів В. Вальєра і В. Брайтера отворена шодень між год. 11—14 у Союзі артистів п'ястиків при вул. Підушинських ч. 1. Вступ по 50 і 25 сот., для шкільної молоді вільний.

— Вислід збірки на Ремісничо-Промислову Бурсу. Подаємо до відома, що переведена в часі від 10—17. жовтня ч. р. на основі дозволу староства збірка у львівському повіті на Ремісничо-Промислову Бурсу принесла: 19.370 кг. бульби, бураків, моркви і т. п., 489 кг. збіжжя, 231 головок капусти, 130.65 зол. готівкою. Всім жертводавцям за жертви і збірщикам за труд висловлює щире Спасибі! — Рада Ремісничо-Промислової Бурси у Львові.

— Заборона „Сокола“ на Знесінні. Львівський мовіський уряд відкинув подання у справі реєстрації руханково-спортового т-ва „Сокол“ на Знесінні під Львовом, мотивуючи це тим, що існування цього товариства може загрожувати публічній безпеці та порядку. Зокрема зазначено, що на випадок зареєстрування проєктованого товариства воно може статися політичною організацією всупереч постановам закону про створення.

— Спокійні свята. Латинське Різдво у Львові минуло цього року без традиційних подій, які звичайно мотує з цього приводу хроніка поліційна та ратуничового поготівля. Було тільки кілька лрбних крадіждей та три випадки пожежі, не рахуючи двох легких випадків переїхав. Назагал обійшлося без різких випадків надужиття алькоголю.

— Перерва в залізничній комунікації. У Клауді Краковом розірвався вночі вантажний поїзд і затарасував залізничний шлях Краків-Львів. Залізнична комунікація на цьому шляху припинилася на кілька годин. Всі поїзди з Кракова до Львова прийшли зі значним спізненням.

— Зимовоа погода. В останньому часі устійнився зимовий тип погоди, що — як каже державний метеорологічний інститут — потребує дов-

ший час. Отже будемо мати повне захмарення і морози коло 5 ступнів з легкими сніговими опадами. При тому умірковані східні вітри.

— Велика пожежа вибухла 26. ч. м. вночі в заведенні деревного промислу братів Гредлів у Скольому. Вогонь шовстав у двоповерховому адміністраційному будинку, де находилися мешкання урядовців. Завдяки пожежній сторожі пожежі не допущено на великі склади деревних матеріалів, так що згорів тільки другий поверх. Акти і бухгалтерійні книги врятовано. Підчас ратункової акції згинув один робітник, що впав з даху, а два інші робітники поломили руки та ноги на ожеледі. Шкоду обчислюють на 150 тисяч зол.

— Ки. Радзівіл під курателею. Окружний суд в Острові встановив над князем Мих. Радзівілом, до часу його обеззасновільнення, тимчасовим опікуном Альфреда Хлаповського. Внесення на визначення тимчасового опікуна поставила, як відомо, родина ки. Радзівіла. Однак опікунський суд це внесення відкинув. Проти відкинення відкликалися до окружного суду родина князя і прокуратор.

— Учень душогубом. Біля жидівського цвинтаря на Празі під Варшавою знайшли тіло 24-літнього залізничного робітника. Андрія Молзяковського, похованого ножем. Підозріння звернулося проти 17-літнього учня Генрика Міноги, сина поліційанта, що часто з ним перебував. Підчас ревізії знайшли у Міноги свіжо випраний стрілецький одяг та шалничку книжечку на 2 тисячі зол. власність убитого. Арештований признався до злочину, тимбільше, що коло трупа знайшли його рукавичку та олівець. Він заманив Молзяковського за місто і там убив його пружинним ножем. Разом з ним арештовано його приятеля Мих. Скурю. Оба хотіли їхати до Америки.

— Трагічна доля акторів. У Варшаві померли в нужді два актори: 52-літній цирковий актор Ян Маєр і 35-літній кабареетовий артист Богуслав Вільковський. Оба нездужали на туберкульозу легких. Похоронами займався союз кабареетових артистів.

— Автобусова катастрофа. В пасажирському автобусі на шляху Варшава-Сьрудборув експлуатував збірник бензини. Між пасажирами настав переполох, бо цілий автобус став швидко у вогні. Не могли видобутися крізь дверці, які були замкнені, вони повибивали вікна і почали вискакувати. Жертв у дулях не було, тільки кількох пасажирів легко попеклося. Автобус, що представляв вартість 10 тисяч зол. згорів до тла. Пасажири втратили багажі загальної вартості 6 тисяч зол.

біль горла?



БУДЕ ДОБРЕ...
ТІЛЬКИ СКОРО ТАБЛЕТКУ
ASPIRIN
УСПІШНУ І ШВИДКУ.

— Корабельні катастрофи. Наслідком густої мряки зударився біля Пагензанду англійський корабель „Бліт“ з кораблем прибережним „Отто Вульф“, що здержує постійну комунікацію між Гамбургом і Куксгафеном. Англійський корабель зазнав незначного ушкодження, зате „Отто Вульф“ затонув. Його залоза врятувалася. — Як повідомляють із Стамбулу, в часі бурі корабель „Гісар“ розбився об скелі і до 10 хвилин затонув. 23 людей залоза, що схоронилися до нутра корабля, щоб не змели їх хвилі, які переважувалися понад чердак, потопилися. Один тільки моряк приназався до балька на воді і врятувався.

— Пожежа у шпиталі. В заведенні для умово недужих у Монтредон під Ле Пюї вибухла пожежа і знищила цілий будинок, у якому находилося 135 хорих. Спід румовища добули в першій хвилині кільканадцять трупів. Вони такі змаскровані, що голі їх розпізнати. Багато хорих підчас пожежі розбіглися в різні сторони і тому неможливо покищо ствердити, хто з них згинув.

— Жахлива пожежа в театрі. Похотиження, ведені в зв'язку з пожежею в театрі Везель в Букарешті, виявили, що вогонь повстав наслідком короткої електричної злучки за сценою. За кілька хвилин квітнина, охоплена вогнем, упала на сцену. У вогні згинув дві особи з театральної прислуга та одна даясерка. Одну студентку, що находилася між публікою і зміліла, так потоп-

Подяка.

За невзайтно совіслю і добайливу та безінтересну лікарську опіку в часі перебування моєї дружини Вл. П. Д-РОВІ МАРКІЯНОВІ ДЗЕРОВИЧЕВІ, спец. внутр. недуг у Львові, Коперника 3.
Рівночасно при цій нагоді складаю 5 зол. на Національну Школу.

Шуранці, в грудні 1937.

Лінар Антін Жуковський

тали, що її стан безнадійний. Кільканадцять осіб вишло з полонаними ногами та руками. Театр находився у великому будинку, в якому мали ще приміщення одно кіно, редакція одного щоденника, шпитальний архів, кілька великих магазинів і приватні мешкання. Зараз у сусідстві находяться два кіна. Цілий будинок згорів нашкоду кількадесятьох мільонів левів.

— Французський літак розбився у Чехословаччині. Комунікаційний літак, що курсує на трасі Букарешт-Прага-Париж, який 24. ч. м. вилетів із Відня до Праги, змінив трасу і впавши в південній частині Чеського Лісу в полосу мряки та снігової, розбився об дерево. В катастрофі згинув залоза, зложена з пільота і телеграфіста та один пасажир адвокат із Праги.

— Ріжні вістки. В Єрусалимі померла 115-літня жидівка Лея Коген, родом із Пінська, що емігрувала до Палестини тому 75 літ. — Наслідника румунського престолу, великого воеводу Михайла іменовано командантом центури студентської організації „Сторожа краю“. — 3 Нью Йорку виплив корабель „Норманді“, везучи до Франції 150 мільонів франків у штабах золота.

ХОЧЕТЕ ДОБРЕ ПРОДАТИ
СВОЮ РЕАЛЬНОСТЬ

АБО ЇЇ ЗАМІНЯТИ?

ДЛЯТЕ ОГОЛОШЕННЯ ДО
НАШОГО ЩОДЕННИКА

3 театру.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР „ЦВІРКУН“: „САРАЄВО“ — песа в 5 відслонях С. Брандовського.

Відомий нашій публіці театр „Цвіркун“ хоче відновити у Львові постійну українську сцену. Вперше виступив він по кількох роках минулої суботи зі сензаційною песою Брандовського „Сараєво“, що її вже свого часу виставляв. Це сензаційно-шпигунська історія має кілька моментів, що тримають нерви глядачів у напруженні, але деякі її сцени написані трохи наївно: шпигуни, замаховці та конфіденти поведуться не лише в серцевих, але й у конспіративних справах, наче гімназисти.

З огляду на те наші артисти мали перед собою нелегке завдання; годі дивуватися, що деякі з них не могли багато видобути зі своїх невдячних ролей. Назагал можна всеж таки сказати, що вистава відповіла вимогам, які ставимо до популярних сцен.

Пані О. Залуцька не почувалася найкраще в ролі жінки-детектива, хоч виявила вона велику сценічну рутину. Багато надій можна покладати на п-ю Галю Горницьку, яка зі своєї ролі добула все, що могла. Про артиста П. Сороку можна кіба лиш те сказати, що він із найслабшої ролі створить першорядну сцен. постать. Його гідним партнером був п. Остоя. Молодий артист п. Мельник у ролі заговорника зовсім добрий. Інші виконавці по змозі своїх сил виконали менші ролі назагал бездоганно.

Оркестра під проводом п. Горницького і Ш. сика давала іноді змогу забути про умовини, серед яких мусить український театр грати.

Більше як скромна сая жидівського театру (при вул. Ягайлонській), в якій „Цвіркун“ виступає, насуває рефлексії на тему необхідності будови власної театральної салі.

НОВИНА!

Вне появилася у продажі НАЙКРАЩА КНИЖКА
У ЦЬОМУ РОЦІ:

ІЛЬКО БОРЩАН

Наполеон і Україна

ІСТОРИЧНА СТУДІЯ НА ПІДСТАВІ НЕВІДОМИХ ДОСІ ДОКУМЕНТІВ З ІЛЮСТРАЦІЯМИ. — ПЕРЕДМОВА ПРОФ. ЕДВАРДА ДРЮ.

ЦІНА КНИЖКИ 30 Л. 250.
Можна дістати у Видавництві „ДІЛО“, Львів, РИНОК
10. II і також у всіх книгарнях.

На свята
ВИНА ТОКАДСЬКІ, УГОРСЬКІ
 тільки у винярні
MAGYAR CSARDA
 Львів, 3. мая 11 А. Тел. 238-36
 Відвідайте нашу угорську винярню. 1—5

дуть Вл. Іван С. Барвінський і Наталія Барвінська та смичкова оркестра Вишого Музичного Інституту ім. Лисенка у Львові. Диригент проф. Микола Колесса. Подробиці в програмах, які будуть небаком надруковані і коопортовані Комітетом будови церкви. Наші установи й торговельно-промислові фірми, які бажалиб помістити на програмах свої платні оголошення зводять негайно надіслати тексти оголошень на руки секретаря К-ту Гр. Гануляка, Львів, Ольшівського 11. Програми запрошення будуть друкуватися в 3—4 тисяч примірників і будуть підчас Різдвяних свят коопортовані при львівських церквах, отже реклама на цих програмах буде безумовно доцільна й успішна.

— 3 Т-ва наук. викладач ім. П. Могили. Загальні Збори Т-ва ім. Могили відбулися 23. ч. м. По за денним порядком нарешті, зв'язаним із статутом, голова Т-ва сформулював напрямки його діяльності, висказав подяку добродіям Т-ва, презентам та українській пресі. Головою Т-ва вибрано поновлю д-ра Дениса Лукічовича, заступником голови — см. суддю Глазковського.

— Викладач в Перемишлі. Заходами філії „Учительської Громади“ і Т-ва ім. Могили в Перемишлі відбулися там у залі „Української Бесіди“ (Народний Дім — 1. поверх) два вистави, а саме: в суботу 1. січня 1938. вистави д-ра Івж. І. Фещенка-Чопієського, відомого вченого-металознавця і професора Гринчової Академії у Кракові, п. н. Тяжкий промисл і його значення в сучасній господарстві (год. 17) і в середу 5. січня 1938 вистави д-ра І. Зілинського, видатного нашого мовознавця, професора української мови у краківському університеті, п. н. Лемківщини в науковому освітленні (год. 19).

— Відчит про новини українського письменства в радіо. У вісник 28. ч. м. в год. 18.10—18.20 львівська радіостанція надаватиме літературну гутірку в українській мові Мирослава Семчишина: Серед нових книжок.

— Пригадується, що Загальні Збори Українського Краєвого Т-ва Охорони Дітей і Опіки над Молоді у Львові відбулися в четвер, дня 30. ч. м. в год. 10-й рано в домі „Молодої Громади“ при вул. Коперника 21. — Головна Рада.

— Вистава образів В. Вальєра і В. Брайтера отворена щодень між год. 11—14 у Союзі артистів пластиків при вул. Підушинських ч. 1. Вступ по 50 і 25 сот., для шкільної молоді вільний.

— Вислід збірки на Ремісничо-Промислову Бурсу. Подаємо до відома, що переведена в часі від 10—17. жовтня ч. р. на основі дозволу староства збірка у львівському повіті на Ремісничо-Промислову Бурсу принесла: 19.370 кг. бульби, буряків, моркви і т. п., 489 кг. збіжжя, 231 головок капуст, 130.65 зол. готівкою. Всім жертводавцям за жертви і збірникам за труд викладовий щиро Спасибі! — Рада Ремісничо-Промислової Бурси у Львові.

— Заборона „Сокола“ на Знесінні. Львівський повітський уряд відкинув подання у справі реєстрації руханково-спортивного т-ва „Сокол“ на Знесінні під Львовом, мотивуючи це тим, що існування цього товариства може загрожувати публічній безпеці та порядку. Зокрема зазначено, що на випадок зареєстрування проєктованого товариства воно може стати політичною організацією всупереч постановам закону про стоварищення.

— Спокійні свята. Латинське Різдво у Львові минуло цього року без традиційних подій, які звичайно мотує в цього приводу хроніка поліційна та ратушкового поготівля. Було тільки кілька зрібних крадіжок та три випадки пожежі, не рахуючи двох легких випадків переїзду. Назагал обійшлося без різких випадків надужиття алкоголю.

— Перерва в залізничній комунікації. У Краю від Краковом розірвався вночі вантажний потяг і затарасував залізничний шлях Краків-Львів. Залізнична комунікація на цьому шляху припинилася на кілька годин. Всі потяги з Кракова до Львова прийшли зі значним спізнанням.

— Зимовий погодні. В останньому часі устійнився зимовий тип погоди, що — як каже державний метеорологічний інститут — потребує дов-

гий час. Отже будемо мати повне захмарення і морози коло 5 ступнів з легкими сніговими опадами. При тому умірковані східні вітри.

— Велика пожежа вибухла 26. ч. м. вночі в заведенні деревного промислу братів Гредлів у Скольому. Вогонь повстав у двоповерховому адміністративному будинку, де знаходилися мешкання урядовців. Завдяки пожежній сторожі пожежі не допущено на великі склади деревних матеріалів, так що згорів тільки другий поверх. Акти і бухгалтерійні книги врятовано. Підчас ратушкової акції згинув один робітник, що впав з даху, а два інші робітники поломали руки та ноги на ожелі. Шкоду обчислюють на 150 тисяч зол.

— Ки. Радзівіл під курателею. Окружний суд в Острові встановив над князем Мих. Радзівілом, до часу його обезпачення, тимчасовим опікуном Альфреда Хлаповського. Внесення на визначення тимчасового опікуна постановила, як відомо, родина ки. Радзівіла. Однак опікунський суд не внесення відкинув. Проти відкинення відкинувся до окружного суду родина князя і прокуратор.

— Учень душогубом. Від жидівського приватного на Празі під Варшавою знайшли тіло 24-літнього залізничного робітника, Андрія Модзяковського, похованого ножем. Підозрюючи звернулося проти 17-літнього учня Генрика Міноги, силою поліційнта, що часто з ним перебував. Підчас ревізії знайшли у Міноги свіжо випраний стрілецький одяг та шалуну книжечку на 2 тисячі лещий одяг та шалуну книжечку на 2 тисячі зол. власність убитого. Арештований признався до злочину, тим більше, що коло трупа знайшли його рукавичку та одівець. Він заманив Модзяковського за місто і там убив його пружинним ножем. Разом з ним арештовано його приятеля Мих. Скурю. Оба хотіли їхати до Америки.

— Трагічна доля акторів. У Варшаві померли в нужді два актори: 52-літній цирковий актор Ян Маєр і 35-літній кабареетовий артист Богуслав Вількошевський. Оба нездужали на туберкульоз легких. Похоронами займався союз кабареетових артистів.

— Автобусова катастрофа. В пасажирському автобусі на шляху Варшава-Сьрудборув експлуатували збіжний бензини. Між пасажирами настав переполох, бо цілий автобус став швидко у вогні. Не могли видобути крізь двері, які були замкнені, вони повибивали вікна і почали вискакувати. Жерта у людях не було, тільки кількох пасажирів легко попеклося. Автобус, що представляв вартість 10 тисяч зол, згорів до тла. Пасажиром втратили багажі загальної вартості 6 тисяч зол.

біль горла? БУДЕ ДОБРЕ...
 тільки скоро ТАБЛЕТКУ
ASPIRIN
 успішну і швидку.


— Корабельні катастрофи. Наслідком густої мряки зударився біля Пагензангу англійський корабель „Бліт“ з кораблем прибережним „Отто Вольф“, що вдержує постійну комунікацію між Гамбургом і Куксгафеном. Англійський корабель завдав незначного ушкодження, зате „Отто Вольф“ затонув. Його залога врятувалася. — Як повідомляють із Стамбулу, в часі бурі корабель „Гісар“ розбився об скелі і до 10 хвилин затонув. 23 людей залоги, що скоронилися до внутрі корабля, щоб не змели їх хвилі, які переважувалися понад чердак, потопилися. Один тільки моряк прирвався до балька на воді і врятувався.

— Пожежа у шпиталі. В заведенні для умово надужих у Монтредон під Ле Пуї вибухла пожежа і знищила цілий будинок, у якому знаходилося 135 хорих. Спід румовища добули в першій хвилині кільканадцять трупів. Вони такі змаскровані, що годі їх розпізнати. Багато хорих підчас пожежі розбіглися в різні сторони і тому неможливо покищо ствердити, хто з них згинув.

— Жахлива пожежа в театрі. Походження, ведені у зв'язку з пожежею в театрі Везель в Букарешті, виявили, що вогонь повстав наслідком короткої електричної злучки зі сценою. За кілька хвилин картина, охоплена вогнем, упала на сцену. У вогні згинув дві особи з театральної прислуги та одна денсерка. Одну студентку, що знаходилася між публікою і зімліла, так потоп-

Подяка.

За несподівано швидко і доброзичливо та безітересно лікарську опіку в часі перебування моєї дружини у шпиталі у Львові складаю отримавши відкопи Вл. П. Д-РОВІ МАРКІЯНОВІ ДВЕРОВИЧЕВІ, сподіваючись, щоб у Львові, Коперника 2.

Рівночасно при цій нагоді складаю з зол. на На. родню Личиню ім. Митр. Шестип'ятого та з зол. на Різдво Школу.

Щуровичі, в грудні 1937.

Лінар Антін Жуковський

тали, що її стан безнадійний. Кільканадцять осіб вийшло з полонаними ногами та руками. Театр знаходився у великому будинку, в якому мали ще приміщення одно кіно, редакція одного щоденника, шпитальний архів, кілька великих магазинів і приватні мешкання. Зараз у сусідстві знаходяться два кіна. Цілий будинок згорів нашкоду кількадесятьох мільонів левів.

— Французький літак розбився у Чехословаччині. Комунікаційний літак, що курсує на трасі Букарешт-Прага-Париж, який 24. ч. м. вилетів із Відня до Праги, змінив трасу і апаши в падінні частини Чеського Лісу в полосу мряки та снігові, розбився об дерево. В катастрофі згинула залога, зложена з пілота й телеграфіста та один пасажир адвокат із Праги.

— Річні вістки. В Єрусалимі померла 115-літня жидівка Лея Коген, родом із Пінська, що емігрувала до Палестини тому 75 літ. — Наслідки румунського престолу, великого везову Михайла іменовано командантом центури студентської організації „Сторожа краю“. — 3 Нью Йорку випливає корабель „Норманні“, везучи до Франції 150 мільонів франків у штабах золота.

ХОЧЕТЕ ДОБРЕ ПРОДАТИ

СВОЮ РЕАЛЬНОСТІ

АБО ЇЇ ЗАМІНЯТИ?

ДАЙТЕ ОГолошення до
 НАШОГО ЩОДЕННИКА

3 театру.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР „ЦВІРКУН“: „САРАСВО“ — пєса в 5 відслонях С. Брандовського.

Відомий нашій публіці театр „Цвіркун“ хоче відновити у Львові постійну українську сцену. Вперше виступив він по кількох роках минулої суботи зі сенсаційною пєсою Брандовського „Сарасво“, що її вже свого часу виставляв. Це сенсаційно-шпигунська історія має кілька моментів, що тримають нерви глядачів у напруженні, але деякі її сцени написані трохи найвно: шпигуни, замаховці та конфіденти поводяться не лише в серцевих, але й у конспіративних справах, наче гімназисти.

З огляду на те, наші артисти мали перед собою нелегке завдання; годі дивуватися, що деякі з них не могли багато видобути зі своїх невдачливих ролей. Назагал можна всеж таки сказати, що вистава відповіла вимогам, які ставимо до популярних сцен.

Пані О. Залуцька не почувалася найкраще в ролі жінки-детектива, хоч виявила вона велику сценічну рутину. Багато надій можна покладати на п-ю Галю Горницьку, яка зі своєї ролі добула все, що могла. Про артиста П. Сороку можна кіба лиш те сказати, що він із найслабшої ролі створить першорядну сцен. постать. Його гідним партнером був п. Остоя. Молодий артист п. Мельник у ролі заговорника зовсім добрий. Інші виконавці по змозі своїх сил виконали менші ролі назагал бездоганно.

Оркестра під проводом п. Горницького і Шсика давала іноді змогу забути про умовини, серед яких мусить український театр грати.

Більше як скромна сая жидівського театру (при вул. Ягайлонській), в якій „Цвіркун“ виступає, насуває рефлексії на тему необхідності будови власної театральної салі.

НОВИНА!

Вже появилася у продажі НАЙКРАЩА КНИЖКА У ЦЬОМУ РОЦІ:

І ЛЬКО БОРЩАК

Наполеон і Україна

ІСТОРИЧНА СТУДІЯ НА ПІДСТАВІ НЕВИДОМИХ ДОСІ ДОКУМЕНТІВ З ІЛЮСТРАЦІЯМИ. — ПЕРЕДМОВА ПРОФ. ЕДВАРДА ДРЮ.

ЦІНА КНИЖКИ 30 Л. 250.
 Можна дістати у Видавництві „ДІЛО“, Львів, РИНОК 10. II і також у всіх книгарнях.

РІЗДВЯНЕ ЧИСЛО „ДІЛА“

вийде у великому об'ємі і накладі.
Єдина нагода для установ, купців і промисловців помістити в ньому оголошення.
Реклама приносить успіх

Посмертні згадки.

Дня 21. грудня ц. р. померла в Камінці Струм. в домі доньки Івонни бл. п. Левкадія з Бельських Геринович, проживши 82 роки.

Небіжка була матір'ю проф. д-ра Володимира Гериновича, відомого вченого, що тепер перебуває на Соловках у ССР; внук Покійної Олександр Геринович перебуває у Ленінграді. 2689 В. Ів. П.

ЮХИМ СІЧИНСЬКИЙ.

З Кам'янця Подільського дійшла до нас сумна вістка про смерть відомого українського культурного діяча — Юхима Січинського. Історик Поділля, археолог, дійсний член Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові й Києві, редактор „Подільських Епарх. Відом.“ та інших подільських видань, основник і директор історико-археологічного музею в Камінці, багаторічний пастир віруючих як протоєрей, завжди на своїй місці, завжди відданий праці — таким знали покійного Юхима Січинського не лише у Камінці Подільському та по цілому Поділлі, якому присвятив він стільки своєї уваги, але й далеко-далеко по цілій Україні. Не склони життя був він професором археології та історії Поділля в університеті (1918—20), пізніше (1920—26) професором ІНО. Коли ж совітські уряди позбавили його можливості працювати в цій діяльності, з останніх сил ще змагався з тяжкими умовами підсовітської дійсності та не залишав до останку наукової праці. Плідна творча праця його обірвана передчасною смертю. В. Ів. П. (У.Т.).

Старим звичаєм

ТРЕБА ПОБАЖАТИ З НАГОДИ РІЗДВА ХРИСТОВОГО СВОІМ НАЙБЛИЖЧИМ, ПРИЯТЕЛЯМ, ТОВАРИШАМ І ЗНАЙОМИМ. НАЙМИЛІШІ І НАЯВИГІДНІШІ БУДУТЬ БАЖАННЯ НА СТОРІНКАХ „ДІЛА“. ВСЕГО 2— ЗОЛОТІ КОШТУЄ БАЖАННЯ ДО 15 СЛІВ; КОЖНЕ ДАЛЬШЕ СЛОВО ПО 20 СОТИНІВ.

ГЕНСТИ БАЖАНЬ РАЗОМ ІЗ НАЛЕЖНІСТЮ ПРОСИМО НАДСИЛАТИ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ „ДІЛА“ НАДАЛЬШЕ ДО ДНЯ 2. СІЧНЯ 1938 РОКУ.

Дописи.

ЯВОРІВ.

Вечір сонат. Дня 15. ц. м. уладили професори яворівської філії Музичного Інституту ім. М. Лисенка п. М. Вишняк (фортепіано) і п. Богдан Левинський (скрипка) вечір сонат з такою програмою: 1) Соната оп. 47 і 2) Соната патетична — Бетовена, 3) Соната А. дур Франка і 4) Соната оп. 45 Гріга. Публіка мала змогу послухати і дізнати поважні твори, що їх так рідко у нас виконують. Виконавці завоювали технікою та знаменитим виконанням. На сцені був м'який настрій і весь час концерту видно було контакт між членом публікою й концертантами. Не кожне провінційне місто має змогу улаштувати такий концерт місцевими силами.

Свято „Просвіти“ — всенародне свято Тим, що поготовляємось до нього якнайбільше, а перш усього: станьмо членами „Просвіти“ і скляним жеттоном на ювілейний дар для неї! ВІДГУКИ ДНЯ.

ГАЛИЧ.

З життя наших економічних та освітніх організацій у Галичі. В усіх наших економічних організаціях і освітніх товариствах у Галичі йде праця доволі добре. Так складники Союзу Кооператив знайшли приміщення у кооперативній реальності коло самої залізничної станції. Складоме селянство радіє, що вже має відповідне місце збуту господарських продуктів. Торжественно посвячення складниці і великого об'єктового магазину відбулось при участі численних представників кооператива і цілого галицького району. Разом з о. дек. Медвідським і Дубовицьким поспівали і відповіли слово до кооператорів вголос о. декан Янович. — Районна Молодьня збудувала на величавій будівлі, що його вимуровували на основі планів і під наглядом КІР. у на площі під азамом при головній вулиці. Хоч посуха знищила пашу і тому доставка молока зменшилась. — Районна Молодьня розвивається добре під фактовим проводом. — Українська теж розвивається. До наглядної ради ввійшли нові сили. Громадянство що тяжко складало менші і більші кюти на ошаді сть до рук збірників. Крім того що невіді слуги і зарплати складають в захристії дрібні гроші, що їх описи передають до банку. До такої ошадності заохочував зібрану на акції інтелігенцію д-р. Хоптик в Рогатина, описи посли. Зинюв. Пеленський. Обов'язки директора сповняє д-р Осип Янович. — Крамничі з залізничними і блаватними товаришами вже отворили. Свідоме громадянство Галич товаришами вже отворили. Свідоме громадянство Галич товаришами вже отворили. Свідоме громадянство Галич товаришами вже отворили.

зу відбулось при участі численних представників кооператива і цілого галицького району. Разом з о. дек. Медвідським і Дубовицьким поспівали і відповіли слово до кооператорів вголос о. декан Янович. — Районна Молодьня збудувала на величавій будівлі, що його вимуровували на основі планів і під наглядом КІР. у на площі під азамом при головній вулиці. Хоч посуха знищила пашу і тому доставка молока зменшилась. — Районна Молодьня розвивається добре під фактовим проводом. — Українська теж розвивається. До наглядної ради ввійшли нові сили. Громадянство що тяжко складало менші і більші кюти на ошаді сть до рук збірників. Крім того що невіді слуги і зарплати складають в захристії дрібні гроші, що їх описи передають до банку. До такої ошадності заохочував зібрану на акції інтелігенцію д-р. Хоптик в Рогатина, описи посли. Зинюв. Пеленський. Обов'язки директора сповняє д-р Осип Янович. — Крамничі з залізничними і блаватними товаришами вже отворили. Свідоме громадянство Галич товаришами вже отворили. Свідоме громадянство Галич товаришами вже отворили. Свідоме громадянство Галич товаришами вже отворили.

С. Студитки. Завдання Митрополита пролягають в Галичі дуже успішно Сестри Студитки. Від весни до п'яної осені ведуть захоронку для маленьких дітей, які вже кілька разів виступали в позичках на сцені. І дорослі дітвата горнуть до на науки до Сестер, які з ними улажують вистави, концерти. Дуже добре вистала „Фабіол“. — В день св. Андрея уладили С. Студитки в честь Митрополита торжественний вечір. По вступним слів співав гарно дітвотий хор під управою Сестри Студитки. Були три добрі декламації. Добре вголосила „привіт“ Лялечкина, а ще краще „Князів Церкви і народу“ Д. Яновичина. В цій сцені сходяться в невіді по вечірні мішани, як члени братства М. В. і слухають зм'ютованих рефератів. Дуже п'яний реферат про лаву славу Галича відчитав ред. М. Голубець зі Львова, про пізніші часи д-р Юліан Олександрович зі Станиславова. Сусід.

Без „Просвіти“ — народу не виховаємо. Тому не жалуймо датків на скріплення змагань „Просвіти“. Вступаймо всі в члени Матері. „Просвіти“!

СТАНІСЛАВІВ.

З життя українських дозорців. 5. грудня ц. р. відбулась ширша оходина т-ва українських дозорців „Злука“. Як гості присутні були д-р І. Волянський і д-р О. Чорненко. Стодипи відібрали голову „Злука“ п. Клиновський, що представляв теперішнє настання положення дозорців. По його рефераті розвинулась оживлена дискусія. Всі бесідники висказувались за тим, щоб із тих 700 українських дозорців, що ще не є членами, бодей половина вступила в якнайкращому часі в ряди „Злуки“. — Дозорці сходяться постійно в доміні „Української Хати“, де й відбуваються реферати. Дня 12. ц. м. вголосили там реферат д-р О. Чорненко про українське мішанство й робітництво.

Ще до академії оо. Релігійористів. У зв'язку з вислешним п. П. О. щодо участі п. Дауліної в академії оо. Релігійористів по порівірненні справи в омих організаціях академії підтверджую ще раз зашид про невідповідну поведінку п. Дауліної, ага в останній хвилині відмовилася співати на академії. Б. Л.

Нові книжки і журнали.

КНИЖКИ.

Нестор Іванова: ЗАЛІЗНІ РОКИ. Сопинки 1914—1922. 3 передмовою Евгена Яворівського. Українська Бібліотека ч. 59. Львів 1937. Стор. 132, 16.

О. Юрій Нікта: ЯРОСЛАВ ВІД ПОІЗДУ ДО ПОІЗДУ. Провідник з картою міста. Ярослав 1937. Стор. 20 + карта, форми, 16.

Омелія Кай: ЯН ЛЕТИЛИ ЖУРАВЛІ в інші оповідання. „Моя книжечка“, ч. 2. Вид. „Наш Приятель“. Львів 1937. Стор. 32, 16.

Едвард Жарський: В ЗДОРОВОМУ ТІЛІ ЗДОРОВА ДУША. (Спорт на селі). Бібліотека для молоді „Ранок“, ч. 12. Львів 1937. Стор. 32, 16.

ЖУРНАЛИ:

СВІТЛО І ТІНЬ. Р. V, ч. 10—11 (45—46) ж. жетель—листопад 1937. Зміст: Франц Філлер: Портрет у чужому мешканні. — Роман Миронич: Світломіш при аниманні обличчя. — С. Кравців: Промішання, як пробування промислової води й засушування. — Богдан Мандиук: Ще кілька слів про пропаганду. — З нашого досвіду. — Із новин фотографізму. — Новинки. — Г. чиста? — Вісті УФОТО.

УЧИТЕЛЬСЬКИЙ ГОЛОС, орган Т-ва „Учительська Громада“ в Ужгороді. Р. VIII, ч. 12 за грудень 1937 р.

Театри.

Валиний Театр:

Вівторок 28. XII. год. 7.30 „Сіс“.

Середа 29. XII. год. 7.30 „Сіс“.

Театр Річнородноостей:

Вівторок 28. XII. год. 7.30 „В перфумер“.

Середа 29. XII. год. 8. Отофан Ашкеназе, форт. рестоаль.

Український Народний Театр ім. М. Садовського.

ДУКА:

28. XII. Хмара.

29. XII. Маруся Богуславна.

30. XII. Ніч під Івана Купала.

31. XII. Ніч.

1. I. Жайворонки.

ДРОГОВИЧ:

2. I. Маруся Богуславна.

3. I. Мазепа.

4. I. Ніч під Івана Купала.

ОХІДНИЦЯ:

5. I. Хмара.

7. I. Жайворонки.

8. I. Маруся Богуславна.

9. I. Ніч під Івана Купала.

10. I. Мазепа.

Український Нар. Театр ім. І. Тобіла.

веча.

УГРИНІВ:

28. XII. Орлея.

СОКАЛЬ:

29. XII. Процес Мері Деген.

30. XII. Шалапут.

БЕЛЗ:

31. XII. Циганський барок.

1. I. Шаріа.

2. I. Орлея.

3. I. Дітвот з Маслосозу.

4. I. Муж двох жінок.

5. I. Ніч під Івана Купала.

3 Белза Іде театр до Рави Руської.

Режисерія виконує до постанови: 1) Ірод Великий, 2) Орфей у пеклі, 3) Лісова Пісня.

КІНА

АПОЛЬО: „Корольський амазон“ (Тай на замку Янда).

АТЛАНТИК: „Королева Вікторія“.

ВАНДА: Тільки і Шалко „Буде кра-“ та „Моя зірочка“.

ГРАЖИЦА: Іх сто вода одна“.

ВЕРОПА: „Порт Аутто“.

КАСІНО: „Пі обопонні“ в Філіпом і Філіпом „Колісний долаток“.

КОПЕРНИК: „Князь і промисл“.

МАРШЕНІЦА: „Побєд“.

МЕТРО: „Нинішні часи“.

МІРАЖ: „Шесть асасментів“.

МУРА: „Оскар ч. 13“.

ПАБС: „Сонет“.

ПАТІС: „Князь Іван“ в Союзі Галич.

РАС: „Тільки і Шалко“.

РІДІТІО: „Патетична“ в П. Лялечкина.

СВІТ: „Віска віска“ „Похильна про-“.

СТІВЕНС: „Князь“ та „Північ“.

УТІКА: „Вандал“ в Лялечкина і „Північ“.

ХИМІЯ: „Вандал“ в Лялечкина і „Північ“.

ХИМІЯ: „Вандал“ в Лялечкина і „Північ“.

ФОТОПЛЯСТИНОК.

(пх. Мавіловка 5)

„Експерт“.

ФОТОПЛЯСТИНОК „Світло“ (Пасаж).

Гавмана ч. 7: „Експерт“.

II. частина „Вистава в Паризі“.

Українська молодь! Допильную збірку ювілейного „Дару Просвіти“!

Направа жіночих торбинок

за продаж наймоднішої шкіряної галіантерії по найнижчих цінах тільки в **Робітні Ринарсько-Галіантерійні** **М. БАРЕР**, Львів, Сикстуська 2, побіч фірми Саджандра.

ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Вівторок, 28. грудня 1937.

БЕРЛІН 15.00 Розр. музика, 17.30 „Дітвина із сірниками“ казка Андерсена з муз., 20.00, 21.00 Орк. концерт, форт., **БУДАПЕШТ** 17.00 П'єса, 19.00 Анг. музика, 20.35, 21.00 Форт. рециталь Імре Стефані, **ВІДЕНЬ** 18.10 Розр. концерт, 19.15 Для дітей, 17.30 Форт., 22.30 Танкова музика, **ДАЙТШЛАНД-ВЕНДЕР** 10.30 Для дітей, 20.00 Легка музика, 21.15 Камер. концерт, **КОШИЦІ** 18.00 Боршом-Кумяцький: „Гуцульщина та гуцули“; деклямації: „Гуцульська осінь“, „Тобі рідний краю“, 14.00, 18.45 Вістки, **МІЛАН** 17.15 Форт., 19.30 Розр. музика, 21.00, 22.00, 23.00 „Дон Паскале“ оп. Домініті, **ПРАГА** 17.30 Тріо, 19.40 Чеська нар. музика, 20.45, 21.00 Симф. концерт, **РАДІО ПАРИ** 18.00 Орк. концерт, 19.00 Гумор, 20.00 Скрипка, **РИМ** 17.00 Танкова музика, 19.30 Розр. музика, 21.00 Союзи: Аріго Серато, скрипка, Льоренці Форт.

Середа, 29. грудня 1937.

БЕРЛІН 14.15 Розр. концерт, 16.30 Для дітей, 19.10 Фінська музика, **ВІЛГОРОД** 18.45, 21.30 Популярні пісеньки, 20.30 Гумор, **БУДАПЕШТ** 12.05, 22.35 Анг. музика, 18.30 Форт., співа, 17.00 Скрипка, 19.30, 20.00, 21.00, 22.00 Опера, **ВІДЕНЬ** 17.30, 17.00 Сутаона австр. муз. творчість, 19.25, 20.00 Симф. концерт, 20.45, 21.00 Пробовники мин. року, 21.45 Сопрата на сцені, **ДАЙТШЛАНД-ВЕНДЕР** 18.00 Форт., **КОШИЦІ** 14.00, 18.45 Вістки, **МІЛАН** 20.30 Розр. муз., 21.00, 22.00, 23.00 Симф. концерт, **ПРАГА** 16.45 Баллада на сцені, **Буха**, Фортепіано, 19.30, 20.00, 21.00 „Вояки“ оп. Вомачека, 22.35 Співа пісні Паб'єсія, Рубіна, Равеля, **РАДІО ПАРИ** 19.00 Пісні, 21.30 Форт., 22.00 Кабарет, **РИМ** 19.30 Розр. музика, 21.00, 22.00 Опереткові мелодії, 22.30 Танк. музика, **СОФІЯ** 18.45 Веселі пісні, 20.15 Вок. концерт.

Львівське Радіо

Вівторок, 28. грудня 1937.

6.15—8.00 Радіоша аудіція, 12.03 Пополуднева аудіція, 13.45 Музика з ауд., 14.25 Камер. музика в пал.; у перерві в год. 14.48 Гутірка ККО, 14.55 Вірша, 15.00 „Королівський післанець“ музика в пал., 15.25 Віжучі вістки, 15.30 Господарські вістки, 15.45 Цікаве з 5 частин опіта, ауд. для старших дітей, 16.05 Фін.госп. актуальн., 16.15 Два фортепіано, 16.30 Актуальна гутірка, 17.00 Ковальські відзнайшлися, 17.15 Саліновна музика, 17.30 Вішні слідами, лопелька гутірка, 18.00, 18.50 Спорт, 19.10 Нові книжки, 19.20 Пісні в супр. альтіки, сопр., альтіка, 19.40 Перест таїжком селом, 19.55 Програма на завтра 19.00 Безсмертні книжки: „Св. Август“, 19.30 Скрипка, 19.50 Актуальна гутірка, 20.00 Розр. музика, 21.40 Співлетки композиції: Веніславскі, форт., співа 22.30 Муз. гутірка, 22.40 Глянц. з Парижа: „Дітвина та чари“ др. Фаттв'єл Колет, муз. Равеля, 23.00 Останні пісеньки.

Середа, 29. грудня 1937.

6.15—8.00 Радіоша аудіція, 12.03 Пополуднева аудіція, 13.45 Інформаційна аудіція в українській мові, 13.55 Розр. музика з ауд., 14.30 З опер, пал., 14.55 Вірша, 15.00 „Королівський післанець“, музика з ауд., 15.20 Віжучі вістки, 15.30 Господарські вістки, 15.45 Хвилина питань для старших дітей, 16.00 Кутюк мови, 16.15 Екзотичні народні хори, союзи, 17.00 „Ковальські відзнайшлися“, 17.15 Вольончелі, 17.30 Подання, прав. ланка гутірка, 18.00, 18.50 Спорт, 19.10 Танкова музика, джез. орк., 19.55 Програма на завтра, 19.00 „Автори“ гумореска Сенкевича, 19.20 Співа, рециталь Марії Волой, 19.35 Віжучі: „Пешконський“, 19.50, 20.55 Актуальна гутірка, 20.00 Вок. концерт: у перерві в год. 20.20 Кутюк гумору, 20.45 Вок. ланка, 21.00 „Попівський концерт“, 21.45 Четверть, джез. орк., 22.00 Розр. концерт орк., 22.50 Ост. вістки, 23.00 Концерт бажань.

ЦІНИ „МЯСЛОСОЮЗУ“

Львів, 27 грудня 1937 р.

1 кг. масла десерт. блок. без оп. 3-25 зол.
1 кг. масла бочков. вид. з опак. 3-30 зол.
до 18—19 сот.
100 (копа) 6-00 зол.
Тваринні на масло здерняна. На жовто-жовткова, на жовта сільна.

„MANUFACTURA“ поручає на зиму 1937-8

під упр. О. Стефановича наймодніші матеріяли на
Львів, пл. КАПІТУЛЬНА ч. 3. мужеські та жіночі одяги.

ПРАКТИЧНІ ДАРУНКИ НА ЯЛИНКУ!

Найгарніші глинянські Килими власного
виробу

поручає фабричний склад

СТ. ГАЛАНА Львів, Сикстуська 20 (РІГ КОСТЮШНА)

Низькі ціни. — Продаж за готівку і на сплату. — Приймаємо Облігації Позички Народової і інші варт. папери.

Спеціальність фірми: підгобелінові портіери, НАПИ на ліжка і столи.

„Революція йде“

це назва нової повісті ГАЛИНИ ЖУРБИ (авторки нагородженої літературною нагородою повісті „Зорі світ заповідають“),

ЯКА ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ З ДРУКУ.

Ціна 1-го тому повісті „Революція йде“ — 230 стор.
друку 220 зол. з поштовою пересилкою.

ЗАМОВЛЯТИ У ВИДАВНИЦТВІ „БАТЬКІВЩИНА“,
Львів, ЧАРНЕЦЬКОГО 8.

Адольф Барт Львів, Галицька ч. 10, І. п.

тел. 226-91.

Магазин дамської конфекції

поручає найновіші моделі: **СУКНІ, ПЛАЩІ І КОСТЮМИ**
Приступні ціни

МЕШКАННЯ

ПРИЯМУ на помешкання одну або дві дівочки (учениці) з повним харчем або без. Окрема соняшна кімната. Вм'яга Голейкова, вул. Потоцького 100, П. 1—2

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ІНТЕЛІГЕНТНУ панну прийму до споживчої крамниці. Зголошення до Адмін. під „Крамниця“. 2695 1—1

КУПНО - ПРОДАЖ

ВЕЛИКИЙ вибір ручних і фабричних корон, таблеток, поручає Вирібля Фрайліха, Сикстуська 21. 2157 10-0

ФІРАНКОВІ новини швейцарські і краєві, капи на л'їтка. Фабричні ціни. — Ванк, пл. Марійська 6. Жадної діляки не маємо. 2223 7-10

ІВАН ЗЕЛЬТЕНРАЙХ Львів, пл. Марійська 5 продає найдешевше гарні вироби зі золота і срібла. 2318 4—13

НАЙКРАЩИЙ святковий спомин — це купно до дому, приносить стабільний дохід, забезпечує майбутність. Порозуміться негайно на адрес: „Трансакція“ Львів, Длугоша 1, де безплатні інформації і поради. 2332 5—5

ПРОДАМ оказійно фортепіано першорядний і піаніно 7/8, доброї марки на догодних умовах. Робітня фортепіано Райковський, Львів, Фридриха 10. 1839 23-0

НАЙДЕШЕВШЕ тісточки, цукор, помадки на свята закупити у фірмі „Союзна“, вул. Сокола 6, тел. 208 52. 2334 5—5

НОВА ГАЛАНТЕРІЯ Евген Буденковський, Станіславів, ратуш, поручає на свята різного розу галантерійні артикули. 2320 4—10

ВИБАГЛИВІ БОНЖУРНИ мужеські 2.90, 16.90, ранні плащі 18.80, 17.80. „АСТРА“ фабрика бізля, Львів, Сикстуська 2. 2163 4—0

ЗИМОВІ ПЛАЩИКИ хлопчачі і дівочі бізля тепле і трикотажове, все для дітей на зиму зимового дитини. „СВІТ ДИТИНИ“, Львів, Сикстуська 9. 2164 3—0

РІЖНІ

РОБІТНЯ артистично-бронзована виконує всякі церковні речі, як монетранції, чаші, павуки і т. п. Відколює теж чаші та всяке інше. Федиский Степан, Львів, Вірменська ч. 25 (в реальності „Зорі“). 1927 12-12

БЮРО ПРИПОРУЧЕНЬ „СВЯТОВІД“ виконує життя, все полагодило всьому в краю і за кордоном. Львів, Академічна 23, тел. 200-08. 2237 10-30

ВИРІБ ДЗЕРКАЛ, шпиль, рамп, справа образів найдешевше — пиларство В. СТЕЛЬМАХ, Коперника 22, тел. 245-79. 2342 5—1

ТІЛЬКИ 5 ЗОЛ. тривка одуляція з 5-місячною гарантією. Салон чесання пань, Сикстуська 8, вхід через браму. 2678 2—2

ПЕЧАТКИ казкукові та металеві для парохідальних урядів, чинів, кооператив та ін. виконує найдешевше Мако Гандерман, Львів, Сикстуська 19, телефон 215-03. 2632 9—10

ОГОЛОШЕННЯ.

Рік основ. 1904 Телефон 213-05.
ВИРІБ І ВЕЛИКИЙ СКЛАД

КОРСЕТІВ, ЧЕРЕВНИХ ПОЯСІВ І НАГРУДНИКІВ
по найновіших париських і бреських кроях

Я. Шрайбер

Львів, ГЕТЬМАНСЬКА 6.

2340 Ціни фабричні. 3—6

К І Р

Львів, Усїського 6

Тел. 280-88

Станіславів, 3-го Мая 4

П Л Я Н И

КОШТОРИСИ

Б У Д О В И

МЕБЛІ до всіляких кімнат, спальні, їдальні, тапчани і т. д. поручає Фр. Зеліньський, Львів, Коллонтай 8, тел. 228-10. 2252 9—10

Приписові почтові друки і книжки до вжитку часописів

якими кожне видавництво користується можна купити в Адміністрації „Діла“ Львів, Ринок 10. Для провінції вишляють за предплатою.

Ціни друків:

Zawładowienie wysyłkowe 1 пр. 6 сот.

Gazetowa książka nadawcza оправа (200 картон) зол. 3.50

Książka rozsyłkowa на 480 урядів зол. 2.50

на 960 урядів зол. 5.—

**Нема
ліпших**



ЯК **ВІСТРЯ**
„ПОЛЬОНІЯ“

**НА СВЯТА**

чистить, фарбує і перекордонною системою перша тех. і арт. фарбарня

ВІДЕНСЬКА ПРАЛЬНЯ

Львів, Пілсудського 10 тел. 270-58

Відбір і доставка безплатно. Провісціональні посилки полагодижимо негайно. 2—10

ГАРНІ — ПРАКТИЧНІ — І ДЕШЕВІ

ДАРУНКИ НА ЯЛИНКУ

Вічні пера і олівці Пелікан. Гуцульські і лемківські різьби. Найкращі води в ориг. флаконах тощо — поручає

Союзний Базар

Львів, Руська 20.

для дітей і молоді

СНІГІВЦІ І СПОРТОВЕ ВЗУТТЯ
по цінах захопливо низьких поручає

АЛЬ-СА-ДО Львів, Сикстуська 19.

Відомий ХРИСТІАНСЬКИЙ РЕСТОРАН

Г. ВІТЕК Трибунальська 10, Львів

(давніше Кольонський, побіч Нафтулі) поручає: смачну кухню, добрі закуски, пиво, оцет. Ціни найнижчі. — Львівський гарний, надається на весілля, бенкети, зібрання і пр. — П. Т. Гостям з провінції 10% опушту. 2309 3—1

На Свята

найкращі дарунки, перфуми і модерна біжутерія, по найнижчих цінах.

Для Читаців „Діла“ гарні пам'ятки.

С. ФЕДЕР

Львів, Сикстуська 7.

Філії:

Коперника 15 а, — Галицька 16